

Kommunikation Global



EINE BILINGUALE PUBLIKATION DES IPS-CIC-KOMMUNIKATIONSPROJEKTES



ISSN 1617-5352
WWW.IPSGLOBAL.NET



Bonn auf neuen Wegen

Who is Afraid of an African Way?

The Story of Phephe's Short Life



Courtesy: World Bank

Afghanistan: Illegal Holzhandel zerstört letzte Wälder

Brazil: How the World's Most Unjust Society Became More Unjust

Communicating Globally



A PUBLICATION OF THE IPS-CIC COMMUNICATION PROJECT IN ENGLISH AND GERMAN



No.17

Mai / May 2001

Bonn als Zentrum für internationale Zusammenarbeit auf neuen Wegen

Von Oberbürgermeisterin Bärbel Dieckmann



Mit einer Erweiterung der Aufgaben und einem hochkarätig besetzten Kuratorium als Steuerungsinstrument geht die Arbeitsgemeinschaft "Zentrum für Internationale Zusammenarbeit Bonn" (CIC) in die zweite Phase. Drei Jahre nach ihrer Gründung wird die Organisation damit dem heutigen Stand Bonns als internationale Stadt angepasst. Die Themenfelder Wissenschaft, Wirtschaft, Kultur und Medien mit ihren internationalen Ausrichtungen treten zu den bisherigen Kernbereichen Entwicklungszusammenarbeit und Umwelt hinzu und erweitern so das Spektrum des CIC.

Nachdem der Lenkungsausschuss der bisherigen Arbeitsgemeinschaft CIC, zu der sich das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, die Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen und die Stadt Bonn zusammengefunden haben, die Neuausrichtung konzipiert hatte, hat der Ausschuss für Internationale Angelegenheiten und lokale Agenda der Stadt – übrigens bundesweit immer noch das einzige Gremium dieser Art – kürzlich den Weg dafür frei gemacht. Auch die parlamentarischen Gremien der beiden anderen Mitstreiter befassen sich zur Zeit mit dem neuen Konzept.

Center for International Cooperation - das sind zunächst einmal alle in Bonn ansässigen internationalen Einrichtungen, seien sie staatlich, nichtstaatlich oder supranational. Das sind auch wissenschaftliche Institutionen mit weltweiter Ausrichtung, das sind grenzüberschreitend agierende Unternehmen, das sind die internationalen Medien, das ist international ausgerichtete Kulturarbeit.

Das künftige "Team CIC" soll Dreh- und Angelpunkt des Zentrums für internationale Zusammenarbeit Bonn werden, das die Stadt als neues Profil in den letzten Jahren entwickelt. Heute, fast genau zehn Jahre nach dem Beschluss des Bundestages, seinen Sitz und den Kernbereich der Regierungsfunktionen nach Berlin zu verlagern, und zwei Jahre nach dem tatsächlichen Umzug, hat dieses Profil an Schärfe gewonnen.

Sieben UNO-Organisationen, über 150 staatliche und nichtstaatliche Einrichtungen der internationalen und entwicklungspolitischen Zusammenarbeit sowie zahlreiche internationale Wissenschaftsinstitutionen - das macht heute das CIC Bonn aus. Mehr und mehr wird Bonn zum Knotenpunkt eines Netzwerkes, dessen Akteure sich den Fragen einer zukunftssträchtigen menschenwürdigen Entwicklung widmen.

Die Grundlage für diesen Aspekt des neuen Bonner Profils wurde im Berlin/Bonn-Gesetz vom 26. April 1994 gelegt. Es sieht vor, Bonn als Standort für Entwicklungspolitik, nationale, internationale und supranationale Einrichtungen auszubauen.

Seit 1. Juli 1996 kann sich Bonn UN-Stadt nennen. Mit dem Haus Carstanjen steht den UN-Organisationen ein repräsentativer Sitz zur Verfügung. Einem von der Stadt sehr befürworteten Vorschlag von Bundesumweltminister Trittin zufolge ist angestrebt, die Einrichtungen der Vereinten Nationen neben dem Internationalen Kongresszentrum Bundeshaus Bonn. Zusammen mit dem Internationalen Kongresszentrum Bundeshaus Bonn, zu dem der frühere Plenarsaal des Deutschen Bundestages umgewandelt wird (schon heute finden dort hochkarätige internationale Tagungen statt) entstünde dann im einstigen Regierungsviertel ein veritabler "UN-Campus".

Im Rahmen der föderalen Struktur der Bundesrepublik Deutschland leistet Bonn vor allem durch die Ansiedlung von UN-Organisationen einen Beitrag zum Ausbau eines deutschen Standortes für internationale Beziehungen. **(Fortsetzung auf Seite 50) >>>**

Kommunikation Global



EINE BILINGUALE PUBLIKATION DES IPS-CIC-KOMMUNIKATIONSPROJEKTES



A PUBLICATION OF THE IPS-CIC COMMUNICATION PROJECT IN GERMAN AND ENGLISH



WWW.IPSGLOBAL.NET



GASTBEITRAG / GUEST COLUMN

Bonn als Zentrum für internationale Zusammenarbeit auf neuen Wegen 2

EDITORIAL

Who is Afraid of an African Way? 4

HORIZONTE / ON THE ANVIL

Africa in the UN Security Council? 5
Tansania: Kleine Kröte bietet Wasserkraftwerk die Stirn 7
Zentralasien: Uneins über die Schätze des Kaspischen Meeres 9
New Prospects for Global Environment and Development Financing? 11

BERICHTE ÜBER CIC-AKTEURE / ACTIVITIES OF CIC-CONSTITUENTS

Hopeless Central Africa? 14
Hoffnungsloses Zentralafrika? 15
DED-Kunstaktion für Kambodschas Kinder 17

NACHLESE / GLEANINGS

The Story of Phephe's Short Life 18
The Art of Storytelling Comes Alive 20
UNCTAD fordert Reform des Weltwährungssystems 23
The IT Revolution - a Challenge to Training 25
Medienförderung und Entwicklung 27
UNESCO verabschiedet Rundfunk-Charta für Afrika 28
UN-Beschaffungskonferenz sieht große Chancen für kleine Firmen 29

NEWS POOL 32

NGOs RUND UM DEN GLOBUS / NGOs AROUND THE WORLD

Westafrika: Frauen im Fadenkreuz von Krieg und Terror 36
Afghanistan: Illegaler Holzhandel zerstört letzte Wälder 37

DIE CYBER-WELT / THE CYBER WORLD 38

INSIGHT / EINSICHTEN

Brazil: How the World's Most Unjust Society Became More Unjust 41

PRESSESCHAU / PRESS REVIEW 43

Eine Gesamtübersicht der geplanten Veranstaltungen in Deutschland finden Sie im Internet unter:
www.cic-bonn.org/aktuelle/termine.html

Who is Afraid of an African Way?

The question appeared to be very much on the minds of participants in the strategic soul-searching sessions convened by the federal German Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ) on May 3 in Bonn, the emerging Center for International Cooperation. The organisers of the conference preferred not to put it bluntly. However, the question "*Who is afraid of an African way?*" is more than rhetorical. But an answer does not have to be found by undergoing the excruciating emotional drama that George (Richard Burton) and Martha (Elizabeth Taylor) do in the screen-play "*Who's afraid of Virginia Woolf?*"

In fact, Heidemarie Wiecezorek-Zeul, the federal German Minister for Economic Cooperation and Development (BMZ) cut short the agony:

"Nobody will deny that there are considerable obstacles that block - and will continue to block - Africa's path to sustainable development. We may choose to describe the nature of these obstacles and stay put - as many do. But this is not our view of things. The obstacles have been specified a thousand times. We do not wish to stay put there. We are determined to remove these together with our partners in Africa, so that the horizon gives way to a new, an African way. All - businesspersons, churches, media, non-governmental organisations, the scientific community - are welcome to join us."

Below (left): Kwame Nkrumah on Ghana's Independence Day, 6.3.1957



Courtesy: www.greatepicbooks.com/epics/january98.html

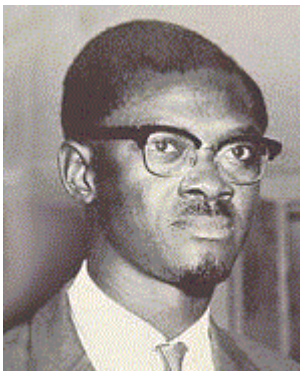
Below (right) Julius Nyerere



Courtesy: www.infed.org/thinkers/et-nye.htm

But what is the African way?

Is it the path of Kwame Nkrumah of Ghana, foremost proponent of Pan-Africanism, who was ousted in a military coup in February 1966? Or that of Patrice Lumumba, who wanted his country, the Congo, to be independent not only in name, but also in deed, and was assassinated at the age of 35? Or of the Tanzanian leader Mwalimu Julius Nyerere's Ujamaa Socialism, who died two years ago?



These questions - to which nobody has the ultimate answers - were raised by Cornelia Füllkrug-Weitzel, Director of the German church organisation 'Brot für die Welt', at a public meeting on May 3 in Bonn's historic conference hall at Tulpenfeld in what used to be the Pressehaus I until two years ago.

- Ramesh Jaura

Left: Patrice Lumumba

Courtesy: www.escalix.com

Africa in the UN Security Council?

The German federal Minister for Economic Cooperation and Development, Heidemarie Wieczorek-Zeul, has urged the international community to agree on a permanent seat for Africa in the United Nations Security Council.

Wieczorek-Zeul argued that Africa was not only a continent, burdened by a multitude of problems, but also a dynamic region whose achievements were little known. The very size and the importance of the continent called for its voice to be heard and its weight to be felt, she said.

She praised the excellent work that the present UN Secretary-General Kofi Annan - who hails from Ghana - had been doing since taking office on Jan 1, 1997. "We would like to express our gratitude to him for having agreed to continue in the job."



Picture: ArGe CIC · Copyright: ArGe CIC Left: Ambassador of Togo making a point.

The German minister was addressing development specialists and Africa experts at a one-day conference in Bonn on May 3. The theme was on 'Africa at the beginning of the 21st century and Germany's Africa policy'. The meeting was organised by the German federal Ministry for Economic Cooperation and Development in association with the German Institute for Development Policy.

It was the second time within the past four weeks

that Africa drew the focus in Germany. On April 4, a conference that was addressed by German Foreign Minister Joschka Fischer, discussed the recovery programme for Africa.

Also known as the Millennium Africa Renaissance Programme (MAP), the scheme is designed to provide common guidelines for tackling economic, political and social challenges. It envisages both Africa-wide and regional initiatives. The plan, devised by presidents Thabo Mbeki of South Africa, Olusegun Obasanjo of Nigeria and Abdelaziz Bouteflika of Algeria, is an attempt to ensure that Africans themselves design the future development of the continent.

Fischer said he was impressed by the clarity with which the MAP initiative had taken up the issue of self-determination. "Without pushing the grave consequences of the colonial times to the sideline, the plan focuses on Africa's current problems and above all the necessary prescriptions and solutions," he noted. Addressing the Bonn conference, Wieczorek-Zeul said that there was "no reason for a destructive Africa pessimism that prevailed until a few months ago." She added: "Africa is not past all hope."

➤➤➤

HORIZIONTE / ON THE ANVIL

Much to the satisfaction of African diplomats, she declared: "Africa is an important partner for us. We share the historical responsibility of Europe for the development and a rather frequent exploitation of the continent." Also: "The impending 'africanisation' of poverty and the disastrous extent of the pandemic HIV/AIDS also call for our solidarity."

She pleaded for an active Africa policy that was in Germany's and Europe's own security interests. The growing welfare gap between Africa and Europe, on the other hand, needed to be bridged because it was not only harmful to the interests of Africa. It also jeopardised Europe's own interests.

"This is a pleasant surprise," commented an African diplomat, "considering that 'the dark continent' does not top Germany's agenda." "However, we have to wait and see in how far goodwill will be translated into practice," added the diplomat, who did not wish to be named. His colleague, Ambassador Jean Melaga of Cameroon, who was a panellist in a discussion event with Wieczorek-Zeul, however, expressed gratitude for the personal commitment of the economic co-operation minister to support Africa. The discussion wrapped up the one-day conference.

Making an impassioned plea for solidarity with Africa, the German minister pointed out that "African leaders are now taking charge of their continent and their countries".



Picture: ArGe CIC · Copyright: ArGe CIC · Left: Cameroun Ambassador Jean Melaga

This was the view that the World Bank President James Wolfensohn and the Managing Director of the International Monetary Fund (IMF), Horst Koehler, had brought home after their discussions with 22 African leaders last month. Aid to the continent has dropped from 32 dollars per person in 1990 to 18 dollars per person in 1998, he said. "We must reverse that trend." "It is time for a concerted appeal to the heads of governments and major aid donors, to make it clear, once and for all, that development assistance is not charity, but a vital investment in global peace and security," Wolfensohn said.

Recalling those remarks, Wieczorek-Zeul expressed the hope that Germany itself will be placed in a position to increase its official development assistance (ODA). Presently, only 0.27 percent of Germany's Gross National Product goes for ODA - in stark contrast to 0.7 percent promised by the industrial nations at the UN General Assembly in 1970. Wieczorek-Zeul, however, pointed out that Germany was in the process of making Africa the focal point of its development co-operation. The share of sub-Saharan Africa in Germany's ODA had increased since 1999 from 24.2 percent to 30 percent in 2001. This year it would amount to some 400 million U.S. dollars.

- Ramesh Jaura / Copyright IPS

Tansania: Kleine Kröte bietet Wasserkraftwerk die Stirn

Von Danielle Knight

Kihansi - Bei seiner Planung vor zehn Jahren galt das Wasserkraftwerk am unteren Kihansi im Südosten Tansanias als perfektes Energieprojekt. Mit voller Kapazität sollte es rund ein Viertel des wachsenden Energiebedarfs des ostafrikanischen Landes decken.

Der Fluss, der durch eine tiefe Schlucht fließt, wurde durch einen 25 Meter hohen Damm gestaut. Zur Anlage des relativ kleinen Stausees mussten nur wenige Menschen umgesiedelt werden.

Doch ein paar Jahre davor, als das Kraftwerk im Dezember 1999 in Betrieb genommen wurde, war das 275-Millionen-Dollar-Projekt zum Zankapfel zwischen Umweltschutzaktivisten, ausländischen Gebern und Tansaniern geworden. Denn es bedroht, so ergaben nachträglich durchgeführte Umweltstudien, die Existenz einer Krötenspezies und zweier Pflanzenarten.

Der Streit hatte gegen Ende der Bauarbeiten begonnen. Bei einer in letzter Minute durchgeführten zusätzlichen Studie über die Umweltverträglichkeit des Energieprojektes hatten Wissenschaftler tief unten in der Schlucht zwei Pflanzenarten und eine winzige Krötenart entdeckt, deren Lebensraum die von der Gischt des Kihansi und seiner Wasserfälle feucht gehaltenen Felsvorsprünge der Schlucht ist. Wird der Fluss gestaut, dann trocknet das Biotop aus. Diesen Zusammenhang hatte man bei weniger umfassenden vorangegangenen Untersuchungen übersehen.

Umweltschutzorganisationen beschuldigten die Weltbank, die das Kraftwerk mit besonders günstigen Krediten der Internationalen Entwicklungsorganisation (IDA) in Höhe von 123 Millionen Dollar mitfinanziert hat, sie habe nicht rechtzeitig für eine gründliche Umweltverträglichkeitsstudie gesorgt.

Ron Brigish, der für die Koordinierung von Weltbankprogrammen in Tansania und Uganda zuständig ist, gibt ihnen Recht. "Da diese seltenen Kröten und Pflanzen nicht rechtzeitig entdeckt wurden, stehen wir heute vor einer schwierigen Situation." Dennoch sei auch bei den ersten Studien sorgfältig gearbeitet worden.

Das Kraftwerk am Kihansi

Das Kraftwerk am Kihansi liegt im Regenwald der Gebirgsregion, die sich zwischen Osttansania und Südkenia hinzieht. Diese bis zu 30 Millionen Jahre alten Urwälder sind bekannt für ihre große Artenvielfalt mit zahlreichen Vogel-, Pflanzen und Insektenarten, die nur hier leben. Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen trifft dies für mehr als 2.000 Pflanzenarten zu.

"Manche dieser Ökosysteme und Arten müssen noch identifiziert oder klassifiziert werden", erläuterte Elisabeth Olsen von der norwegischen Gesellschaft für Internationale Wasser- und Waldstudien (FIVAS) gegenüber IPS. Deshalb wäre es besonders wichtig gewesen, die ökologischen Auswirkungen des Staudamms gründlich zu untersuchen. Doch diese Studien seien von Anfang an mangelhaft ausgefallen.

Olsen kritisiert, dass die Weltbank anfangs nur die Auswirkungen des Projektes auf dessen unmittelbare Umgebung untersuchen ließ und dabei die Folgen für das flussabwärts liegende Ökosystem nicht berücksichtigt hat.

Die Weltbank hatte das tansanische Energieprojekt 1993 abgesegnet. Ein Jahr davor wurde die norwegische Hilfsorganisation NORAD gebeten, sich daran zu beteiligen. Die Norweger waren einverstanden, bestanden jedoch auf einer Untersuchung der flussabwärts gelegenen Region. Seitdem wurde das Projekt von Norwegen (59 Millionen Dollar), Schweden (29 Millionen Dollar) und der Europäischen Investitionsbank (32 Millionen Dollar) unterstützt. >>>

Bei den neuerlichen Umweltstudien entdeckte man 1996 in der Schlucht des Kihansi-Flusses eine winzige, grün-gelbe Krötenart sowie zwei Pflanzenarten, von denen Wissenschaftler annehmen, dass sie nur in dieser fünf Kilometer langen Schlucht vorkommen. 10.000 bis 14.000 dieser Gischtkröten leben nach Schätzungen von Wissenschaftlerin und Ökologen an der steilen Böschung der Schlucht. Sie legen keine Eier, sondern sind Maulbrüter, das heißt sie bringen ihren Nachwuchs per Maulgeburt lebend zur Welt. Bisher wurde das Phänomen nur bei einigen Fischarten beobachtet.

Als die Entdeckung bekannt wurde, war die Umweltorganisation 'Freunde der Erde' zur Stelle und klagte, das Staudammprojekt verletze die internationale Artenschutzkonvention. Daraufhin beschlossen Schweden und Norwegen, ein einjähriges Projekt zu finanzieren, das sich vom 31. Dezember 2000 an um eine sofortige Schadensbegrenzung bemüht.

Seitdem suchen zum Beispiel Ökologen von 'Norplan', der norwegischen Firma, die den Damm gebaut hat, in der Umgebung nach einem alternativen Biotop, in das die gefährdeten Kröten umgesiedelt werden könnten. Rund 500 dieser Winzlinge wurden eingefangen und zur Zucht in die Zoos von Chicago und New York verfrachtet.

Eine Alternative, die den Kröten das Überleben in ihrem bisherigen Feuchtbiotop ermöglichen würde, ist heftig umstritten. Sie besteht darin, einen Teil des Wassers aus dem Staudamm in die trocken gelegte Schlucht abzuleiten. Das Kraftwerk büßt durch diesen Aderlass rund 15 Megawatt seiner Kapazität ein, genug, um die nahe gelegene Stadt Mbeya mit Elektrizität zu versorgen.



Ein solcher Energieverlust schade Tansania besonders während der zehn Monate dauernden Trockenzeit, wenn der Kihansi ohnehin nur wenig Wasser führt, kritisiert Deklan Mhaiki, der Betriebsmanager des zu Tansanias Stromversorgungsgesellschaft gehörenden Kraftwerks. Die hier erzeugte Elektrizität wird in das nationale Stromnetz eingespeist, dessen Kapazität rund 400 Megawatt beträgt. Dabei liege, so betont Mhaiki, der Energiebedarf der tansanischen Industrie und der Haushalte inzwischen bei 550 Megawatt.

In 1998 the last Norwegian volunteers working under the old system focused on transferring expertise and responsibility to their local partners, as here at the Patandi Teacher Training College in Tanzania.

Picture: Per Kr. Lunden / Sørvis · Source: www.norad.no/default.asp?V_DOC_ID=244

Olav Vallevik, der als Ingenieur bei Norplan arbeitet, rechnete IPS vor, Tansania werde die durch die Ableitung des Stauseewassers verursachte Energielücke monatlich mit 3.500 Tonnen Dieselöl oder von Erdgas kompensieren müssen. Er hoffe, dass sich andere Möglichkeiten finden, die Schlucht ausreichend zu bewässern, damit sich das Wasserkraftwerk am Kihansi wieder mit voller Kapazität betreiben lässt.

Diejenigen, die die ersten, mangelhaften Umweltstudien zum Projekt durchgeführt hätten, sollten sich jetzt finanziell an den Bemühungen zur Rettung der Kröten beteiligen, fordert Francis Nyange, Koordinator des tansanischen Umweltverbandes der Journalisten. "Menschen machen Fehler. Doch wir sollten aus ihnen lernen, damit bei der Planung zukünftiger Bauprojekte in Tansania sorgfältige Umweltstudien rechtzeitig mit eingeplant werden", meint Nyange. – *Copyright © IPS-D*



► About the World Bank Group

► IDA: International Development Association

Zentralasien: Uneins über die Schätze des Kaspischen Meeres

Von Sergei Blagow

Moskau - Öl, Erdgas und Kaviar sind die Schätze des Kaspischen Meeres, um die sich die Anwohner des größten Binnensees der Welt schon seit Jahren raufen. Mit dem Zusammenbruch der Sowjetunion wurden auch die vormals festgelegten Seegrenzen kollidiert. Eine Einigung über die Neuziehung haben die fünf Anrainer Russland, Aserbaidschan, Kasachstan, Turkmenistan und Iran aber bis heute nicht zustande gebracht. Auch die für den 14. und 15. April in Turkmenistan angesetzte letzte Konferenz scheiterte schon im Vorfeld.

Wieder einmal haben die fünf Anrainerstaaten des Kaspischen Meeres die längst fällige Entscheidung darüber vertagt, wie sie das weltgrößte Binnenmeer und seine Ressourcen unter sich aufteilen wollen. Auf einer in Turkmenistan anberaumten Gipfelkonferenz hatten die Regierungschefs von Russland, Aserbaidschan, Kasachstan, Turkmenistan und Iran in einem multilateralen Vertrag verbindlich regeln wollen, welcher Anteil jedem der fünf Länder an dem rund 350.000 Quadratkilometer großen Binnenmeer und seinen reichen Erdöl- und Erdgasvorkommen zukommt.

Eine Regelung ist seit der Auflösung der Sowjetunion überfällig. Früher hatten die Sowjetunion und der Iran das Kaspische Meer unter sich aufgeteilt und den Status des Sees in zwei bilateralen Verträgen im Jahre 1921 und 1940 festgelegt. Jetzt fordern die inzwischen autonomen Anrainer Aserbaidschan, Turkmenistan und Kasachstan eine neue, gerechte Teilung. Das internationale Seerecht lässt sich auf den riesigen Binnensee nicht anwenden.

Schon gegen Ende vergangenen Jahres war eine zu diesem Zweck geplante Konferenz verschoben worden, weil wegen der bestehenden Meinungsunterschiede keine Aussicht bestand, eine einvernehmliche Regelung zu erzielen. Daran hatte sich bis Mitte April nicht viel geändert, auch wenn der neue Konferenztermin nach offizieller Version auf Bitten des aserbaidschanischen Staatsoberhauptes Hejdar Alijew verschoben worden war. Er führte in dieser Zeit in den USA Gespräche über strittige territoriale Ansprüche Armeniens. In etwa einem halben Jahr soll der Status des Kaspischen Meeres dann endlich Thema einer Gipfelkonferenz der Anrainerstaaten sein.

Der als Russlands Sonderbotschafter für das Kaspische Meer zuständige stellvertretende Außenminister Viktor Kalyuzhny warnte: "Wenn man die Entscheidung noch einmal vertagt, könnten sich die ohnehin zwischen diesen Ländern bestehenden Spannungen noch weiter verstärken."

"Der Persische Golf des 21. Jahrhunderts"

Wegen der reichen Vorkommen an Erdgas und Erdöl spielen das Kaspische Meer und die Kaspische Senke für die Strategen des Weltenergiemarktes eine bedeutende Rolle. Für sie ist die Region, wie es heißt, "der Persische Golf des 21. Jahrhunderts". Die bereits gesicherten Erdölvorkommen werden auf 20 bis 30 Milliarden Barrel geschätzt. Manche Schätzungen gehen sogar von einer möglichen Fördermenge von bis zu 200 Milliarden Barrel aus.

In letzter Zeit hat sich jedoch gezeigt, dass manche Ölfelder im Kaspischen Meer weniger ergiebig sind als angenommen. Auch die fortdauernde Ungewissheit über den Status des Kaspischen Meeres dämpft die Bereitschaft von Exploratoren, derzeit in der Region zu investieren. Vor der Küste von Aserbaidschan hat jedoch ein internationales Konsortium aus BP und Amoco-Statoil acht Milliarden Dollar in die Erdölförderung investiert.

Angesichts der veränderten politischen Lage hat der Iran vorgeschlagen, das Kaspische Meer solle gleichmäßig unter die Küstenstaaten aufgeteilt werden. Das wären für jedes Land zwanzig Prozent. Da dem Iran nach den alten Verträgen lediglich 13 Prozent zugesprochen waren, würde er von dieser Aufteilung ganz besonders profitieren. Doch die Nachbarstaaten lehnten diesen Vorschlag ab. >>>

Wie der Iran so hatte Russland, das bislang 19 Prozent des Kaspischen Meeres kontrolliert, früher einer Aufteilung entsprechend dem Küstenverlauf der einzelnen Länder widersprochen. Jetzt könnte auch Russland von einer gleichen Teilung profitieren. Doch Kasachstan und Aserbaidschan, die 29 Prozent bzw. 21 Prozent des Kaspischen Meeres beanspruchen, wollen von dem Vorschlag einer gleichen Aufteilung nichts wissen.

Inzwischen kommt von Russland ein neuer Vorschlag. Danach, so erläutert Kalyuzhny, sollte die Wasseroberfläche gleichmäßig unter die fünf Anrainer aufgeteilt werden, der Meeresboden jedoch durch eine Mittellinie, die dem Küstenverlauf entspricht. Ähnlich waren die alten Verträge von 1921 und 1940 konzipiert.

Erst vor kurzem waren Russland und Kasachstan, ansonsten einer Meinung, wenn es um die Aufteilung des Kaspischen Meeres geht, wegen eines Erdölvorkommens im nördlichen Seegebiet aneinander geraten. Russland hatte das Ölfeld zur Exploration ausgeschrieben, während Kasachstan einen Teil davon für sich beansprucht.

Kalyuzhny räumt ein, dass sich eine Lösung, der alle Anrainerstaaten zustimmen, so bald nicht finden wird. Deshalb, so offizielle Kreise, wolle Russland sich zunächst um ein Abkommen bemühen, das gemeinsame Bemühungen um den Erhalt des gefährdeten Fischbestandes vorsieht.

Russisch-iranische Annäherung

Es geht dabei vor allem um den Störbestand des Kaspischen Meeres, der zwei Drittel der weltweiten Vorkommen dieser wegen des Kaviars begehrten Fischart ausmacht. Die registrierten Störfänge haben sich merklich verringert, während die illegalen Fänge auf das Fünf- bis Zehnfache der offiziellen Fangmenge geschätzt werden. Neben der Überfischung bedroht auch die Förderung von Erdöl und Erdgas die Ökologie und damit den Störbestand des Kaspischen Meeres.



Bild: CNN Online

In der brisanten Region geht es aber auch um strategische Einflussnahme. Erst im März hatten Russlands Präsident Wladimir Putin und Irans Regierungschef Mohammed Khatami in einer gemeinsamen Erklärung bekräftigt, es sei "allein Sache der Küstenstaaten, den rechtlichen Status des Kaspischen Meeres zu klären und über seine Ressourcen zu verfügen." Damit sollte allen Bemühungen der USA, mehr Einfluss zu gewinnen, ein Riegel vorgeschoben werden.

Die beiden Staaten lehnen auch US-amerikanische Pläne zum Bau einer Unterwasser-Pipeline ab, durch die Erdöl aus dem Kaspischen Meer an Iran und Russland vorbei in die Türkei exportiert werden soll.

Angesichts dieser russisch-iranischen Annäherung hatte es Vermutungen gegeben, der bilaterale Kurs richte sich gegen die übrigen Küstenstaaten des Kaspischen Meeres. Doch Vizeaußenminister Kalyuzhny wies Spekulationen der Medien zurück, Russland und Iran blockierten absichtlich den multilateralen Konsens über eine Einschränkung der US-amerikanischen Einflussnahme in der Region.

Sein Land habe nichts von der weiteren Verzögerung einer einvernehmlichen Entscheidung, betonte Kalyuzhny. Eine Gipfelkonferenz solle so bald zu möglich, spätestens im September, darüber befinden.
– Copyright © IPS-D



New Prospects for Global Environment and Development Financing?

By Barbara Unmüßig

Preparations for two major UN conferences in 2002 are underway, albeit with different intensity. For the first time in the history of the United Nations, an international conference on Financing for Development is to be held in Mexico in March 2002. And just six months later, the UN intends to assess progress and retrograde steps made in what is now ten years of the Rio follow-up process in Johannesburg, South Africa.

Whether this tight schedule ultimately turns out to be a blessing or a curse will be revealed in the course of the numerous preparatory conferences taking place over the next few months. Some government representatives in the North are worried that the developing countries could virtually boycott the World Summit on Sustainable Development in Johannesburg if the rich industrialised countries do not come up with substantial funding at the earlier meeting in Mexico. Getting international environmental and development diplomacy out of this cul-de-sac is the key challenge government representatives in the North and the South will have to face if sustainable ecological and social development is to be given a chance. Sticking to "old" rituals and exclusively demanding that Official Development Assistance (ODA) be boosted is not the way forward, even if a severe criticism of the industrialised countries, the majority of which have cut their development aid budgets, may seem more than justified. And it is true that the developing countries will require external funding to cope with a multitude of social and ecological problems in the future. However, in addition to the need for an increase in conventional ODA, the quality and effectiveness of conventional development aid requires a reassessment. Above all, it is high time to put into concrete terms the proposals and ideas regarding innovative finance instruments that have long been debated.

Disappointment among the developing countries

Finance is among the hard core issues of politics and, correspondingly, it has shaped the North-South debate ever since the sixties. The way that political objectives are financed is an unmistakable sign of the importance given to policy fields. How much money is spent on what says more about political outreach and priorities than any rhetoric manifestations can.

Looking back, it was at the UN Conference on the Environment and Development in 1992 that the provision of new and additional funding was declared a key condition for the success of the Rio resolutions. At the time, it was estimated that 600 billion US\$ was needed merely to implement Agenda 21 in the developing countries between 1993 and 2000. Financial transfers from the industrialised countries were put at an annual 125 billion US\$. Against this background, developments in the nineties seem devastating. Funds for international development co-operation stagnated at a low level and reached a mere 56.4 billion US\$ in 1999. This sum also includes the Global Environment Facility (GEF) funds. GEF was founded in 1991 to support projects in the four core areas of climate protection, preserving biodiversity, and protection of the ozone layer and international waters. In 1992, the GEF was recognised as a financing mechanism for the Framework Convention on Climate and the Convention on Preserving Biological Diversity. These four topics underscore the priorities the Northern donors set in global environmental protection. Up to this day, the Convention on Desertification, initiated by the developing countries and above all aimed at local environmental problems (soil degradation, water shortage), has not had access to a comparable funding mechanism.

Moreover, even for the management of the global environment, the North has agreed to provide only the 'incremental costs' – that is, costs incurred to get global environment benefits over and above the national environment benefits. Just calculating these costs has proved to be a tough and convoluted task. Both Southern and Northern leaders have failed to come up with effective and acceptable solutions. >>>

What is particularly disappointing for the developing countries is that the GEF funds have remained at a very modest level over the last ten years. Following another increase in funds after an initial phase of activities between 1994 and 1997, the GEF now has a mere 2.75 billion US\$ at its disposal for the period between 1998 and 2002. Neither the absolute amount nor the outreach of the funds is sufficient to finance globally sustainable development. In 2002, negotiations on the replenishment of the GEF will once again be on the agenda.

Small wonder that mistrust should be growing among the developing countries. They fear that the industrialised countries want to curtail their development prospects via sustainable development and at the same time refuse them the funds they require to this end. At the United Nations Conference on the Environment and Development (UNCED) in Rio de Janeiro in 1992, the South already made some clear statements that the Rio agenda had been determined mainly by the "North". Southern governments participated in it as petulant juveniles who are worried about lectures and dictates from industrialised countries.

The Earth Summit was, therefore, the outcome of an unwilling partnership. Against this background, and because a large number of developing countries increasingly see themselves as the losers of globalisation, it is easy to understand their more reserved attitude towards the preparations for the two UN conferences planned for 2002. Since their faith in the industrialised countries has taken a considerable blow, they are showing less and less readiness to support further steps towards sustainability.

Giving new impulses

Here, the UN Conference on Financing for Development can give important impulses by promoting the ongoing debate about additional and innovative financing instruments for the objective of a globally forward-looking development and putting it into concrete terms. A clever combination of ecological course correction in the North and tapping new funds for transfer to the South could prove a way out of ritualised negotiating processes. Both sides have to make a move. The North needs to break new ground in global redistribution, for example by opening the door to international charges and taxes. And the governments of the developing countries have to at last accept that sustainable development can only be partly achieved via external sources. Even sufficient funding will not guarantee that problems are solved. Political willingness to correct the course has to be established in the developing countries as well.

New global financing instruments

The growing discrepancy between declining development aid and the simultaneous growth in demand for financing of global social and development policy objectives led to efforts being stepped up in looking for new sources of finance during the eighties. This resulted in a number of proposals the basic idea of which is to finance new global challenges as global environmental protection, poverty alleviation or the stabilisation of the capital markets by new global means.

Even if governments are still reticent about the issue, a public debate is currently underway on imposing international taxes on foreign exchange transactions or aviation fuel, as well as charges for fishing in international waters, luxury goods or the use of global commons. There is also talk of charges and levies on deep-sea mining, the international transport of hazardous substances or on the use of space near to the Earth (satellite fees) or on electromagnetic frequencies. For example, in its latest report, the German Advisory Council on Global Change (WBGU) made comprehensive proposals regarding utilisation charges.

Taxes and charges imposed internationally have the big advantage that, unlike direct government regulation or administrative limitation (of quantities) via a market mechanism, they help reduce activities putting a strain on the environment. Moreover, taxes and charges supply yields that can kill two birds with one stone. They benefit environmental policy channelling, for example of traffic and finance flows while offering income to finance global tasks ranging from combating Aids to climate protection. >>>

In addition, given the new questions and problems globalisation is posing, the topic of international taxes is on the agenda in any case. More and more frequently, companies operating internationally are opting for the taxation system they deem most favourable for them or evade it altogether. The tax base of the nation states is shrinking in spite of the world-wide economic operations of companies causing ecological and social costs (e.g. oil-spills or large-scale resettlements). This already ought to point to international taxes as the logical consequence of globalisation if the aim is to maintain the political scope for action of the governments in the North and the South.

It is true that tax hikes are not exactly popular with people. But taking into consideration that the above activities that taxes would be imposed on affect the normal tax-paying citizen least of all, this argument ought to be easy to refute. In contrast, the political acceptance of such fees and charges could increase all the more if an appropriate offensive communication strategy were to disseminate and explain that new tax income is to be spent on future tasks both at national and international level. The use of the taxes will be crucial to their being accepted. A mixture of national and international use would probably be most popular. The United Nations Development Program (UNDP) and, for example, the Indian Prime Minister are campaigning for a development policy use of the taxes in the debate over a Currency Transaction Tax (e.g. via a poverty alleviation fund).

Global Public Goods

The Global Public Goods (GPGs) concept could serve as a new peg to hang a public debate on. The political dynamics of this debate has been increasing recently. This was triggered by the book "Global Public Goods. International Cooperation in the 21st Century", edited by UNDP staff members Inge Kaul, Isabelle Grunberg and Marc A. Stern in 1999. Global Public Goods are defined as goods the use of which stretches beyond country boundaries and regions, sections of the population and generations. This broad definition encompasses the classic public goods of peace and security as well as an intact environment, health, cultural heritage and also financial stability, knowledge and information and even fairness and justice.

The editors argue that the markets fail to deliver a sufficient level of Global Public Goods. The world-wide ecological, social and economic crisis phenomena are seen as an inadequate provision of these goods. In a similar way to the failure of the market acting as a justification of government action, they call for increased intergovernmental co-operation in response to the global failure of the market. So far, however, decision-making structures enabling action to be taken as an intergovernmental counterpart to the global market have only been established in a rudimentary form. Therefore, the issue is quasi that of a structural failure of governments at global level. This implies the need for new institutions and new financing instruments to provide GPGs to a sufficient degree.

In the course of the preparations for the UN Financing for Development Conference in March 2002 and the Rio+10 Summit in September 2002, the debate on GPGs has assumed a new political status that should be made use of in the debate on new approaches in environment and development financing. For both the G-77 and the EU (as well as the World Bank) have declared this topic a priority but also point to a considerable need for discussion.

Financing global goods will be one of the central controversial issues in this context. As much as the introduction of uniform international taxes might appear to make sense, political opposition to the notion, also on the part of governments, continues to be very strong. There is clearly still a long way to go before innovative financing instruments to promote sustainable development are introduced, especially since the national parliaments are adamant about their budgetary and fiscal sovereignty – as is reflected in the tedious debates within the EU. However, the two forthcoming UN conferences in Mexico and Johannesburg in 2002 could accelerate the debate on innovative financing instruments and have a crucial impact on promoting a consensus in society, winning over political support and gaining international acceptance. - Copyright © Barbara Unmüssig, President of WEED <www.weedbonn.org>

Note: This article was first published in gate 1/2001

Hopeless Central Africa?

By Heinz Werner Wessler

More than 110 participants joined a conference in Bonn on April 28 to discuss the war on the territory of the Democratic Republic of the Congo (DRC, ex-Zaire) and to develop perspectives of solidarity work for the states around the big African lakes. The Pax Christi (German Section) commission "Solidarity with Central Africa" together with the Congolese-German Working Group in Bonn was the convenor of the meeting. The particular importance of the meeting was underlined by the presence of two prominent participants: Mgr Tharcisse Tshibangu, catholic archbishop of Mbuji-Mayi, one of the most respected catholic intellectuals of the Congo, and Etienne de Jonghe, general secretary of Pax Christi International (Brussels).



The ongoing war on the territory of the Democratic Republic of the Congo (DRC) is more than a civil war or a conglomerate of bilateral wars. Even though the recent disengagement process raises hopes for a continuing peace process, regular army units of seven African countries are still stationed in the former Belgian colony and divide the country through a front of 2500 km from North to South. Uganda, Rwanda and Burundi, together with Congolese rebel forces, occupy more than 50 percent of the territory, while the regular Congolese army together with units from Zimbabwe, Angola, and Namibia, but also rebel troupes from Burundi and Rwanda, hold the front on the other side. The

dimensions of suffering too make the term "First African World War" appear suitable. More than two million deaths since 1998 and about the same number of internal refugees indicate that this war is probably the most terrible ongoing conflict of our days.

"Enlightened Despot"

The programme morning consisted of a country-wise presentation of the situation (Uganda, Rwanda, DRC). Zeru Abukha explained, how misleading the USA-inspired perspective on the Ugandan president Yoweri Museveni as "enlightened despot" and father of the economic success of the country is. Museveni is to quite some extent a key figure for the analysis of the ongoing crisis elements in Rwanda and the DRC too, particularly as a kind of political godfather of the Rwandan president Paul Kagame.

For Rwanda, seven years after the genocide of the Tutsi-minority, is still craving for reconciliation of Hutus and Tutsis, as Joel Nsengiyaremye explained. His estimate of the structural instability of his country (Rwanda) caused by its growing overpopulation and the poverty related to it, doesn't leave much space for optimism. The unfortunate expansion into the Kivu-province (Eastern DRC), starting with the coalition with the AFDL-rebels in 1996, can be explained (but not legitimised) on the basis of the population surplus.

Jimmy Kenga focused on the lack of democratic legitimacy of the present DRC-government. Under the assassinated (and self-declared) president Laurent-Désiré Kabila, the decline of stately institutions, which had started earlier under the dictator Mobutu (until 1997) has been constantly accelerating. The situation is altogether very complex, but the most important measure for the future is the implementation of the "inner-Congolese dialogue", as already agreed upon in the Lusaka peace treaty in July 1999), said Kenga.

Etienne de Jonghe (Pax Christi International) turned the audience's attention to the origins of Pax Christi as a movement originating from the French-German reconciliation after World War II. The question arises, how these experiences can be made fruitful in the African context. Andreas Schillo, one of the few surviving Pax Christi members, who had seen and heard bishop Theas of Lourdes (founder of Pax Christi) personally, explained his vision of what he called "Kairos Africa" similar to the "Kairos Europa" after World War II. (Continued on page 16) >>>

Hoffnungsloses Zentralafrika?

Von Heinz Werner Wessler

Mehr als 110 Zuhörer kamen am 28. April im Bonner Münster zusammen, um über den Krieg auf dem Territorium der Demokratischen Republik Kongo (ex-Zaire) zu diskutieren und Perspektiven der Solidaritätsarbeit für die Staaten um die großen afrikanischen Seen zu entwickeln. Veranstalter waren die Pax Christi-Kommission "Solidarität mit Zentralafrika" und der Kongolesisch-deutsche Kreis Bonn. Besonderes Gewicht erhielt die Tagung vor allem durch zwei prominente Teilnehmer: Tharcisse Tshibangu, der katholische Erzbischof von Mbuji-Mayi, einer der angesehensten katholischen Intellektuellen des Kongo, und Etienne de Jonghe, Generalsekretär von Pax Christi International in Brüssel.

Der Krieg im Kongo ist mehr als ein Bürgerkrieg oder ein Konglomerat von bilateralen Konflikten. Die seit der Machtübernahme durch Joseph Kabila im Januar 2001 aufblühenden Hoffnungen auf eine friedliche Beilegung des Konflikts dürfen nicht darüber hinweg täuschen, dass das Land nach wie vor und seit dem August 1998 (oder schon seit 1996, seit dem ersten Aufstand im Ost-Kongo gegen den Diktator Mubutu) im Kriegszustand ist.

Reguläre Armeeeinheiten aus sieben afrikanischen Ländern durchschneiden die ehemalige belgische Kolonie mit einer 2500 km langen Front von Norden nach Süden. Uganda, Ruanda und Burundi halten im Bündnis mit kongolesischen Rebellen mehr als 50 Prozent der Fläche des Landes besetzt, während die Regierung in der Hauptstadt Kinshasa mit den verbündeten Ländern Simbabwe, Angola und Namibia, aber auch mit Unterstützung von Rebellentruppen aus Ruanda und Burundi die Front hält. Auch angesichts der Leidensdimensionen ist die Bezeichnung "Weltkrieg" durchaus passend: Mehr als zwei Millionen Tote seit 1998 und ebenso viele Binnenflüchtlinge machen den Krieg zu einem der schlimmsten regionalen Konflikte weltweit in der Gegenwart.

Schlüsselfigur Museveni

Das Programm bestand aus Länderreferaten zu der Situation in Uganda, Ruanda und der DR Kongo. Zeru Abukha machte deutlich, wie verfehlt die vor allem von den USA favorisierte Sicht auf den ugandischen Präsidenten Yoweri Museveni als "Despoten" und Vater des ugandischen Wirtschaftswunders ist. Für die gegenwärtigen Konflikte in Ruanda und der DRK ist Museveni eine Schlüsselfigur, vor allem als Ziehvater des ruandischen Präsidenten Paul Kagame. Für Ruanda, sieben Jahre nach dem Völkermord der Hutus an den Tutsis, erläuterte Joel Nsengiyaremye die weiter bestehenden Hindernisse der Versöhnung der tief verfeindeten Volksgruppen. Bedenklich stimmte seine Einschätzung der strukturellen Instabilität seiner Heimat, die von der schon heute dramatischen Überbevölkerung und der damit zusammenhängenden Armut ausgehen. Von hier aus lässt sich der verhängnisvolle Expansionsdrang in die Kivu-Provinz (Ost-Kongo) seit der Unterstützung der Rebellenbewegung AFDL 1996 erklären (ohne ihn zu legitimieren).

Jimmy Kenga betonte vor allem das demokratische Legitimationsdefizit der bestehenden Regierung in der DRK. Unter dem ermordeten selbsternannten Präsidenten Laurent-Désiré Kabila hat sich der seit dem Diktator Mobutu (bis 1997) fortschreitende Verfall der staatlichen Institutionen dramatisch beschleunigt. Die Situation ist äußerst komplex, entscheidend ist aber der auch im Friedensabkommen von Lusaka (Juli 1999) verabredete "Dialog", so Kenga. Etienne de Jonghe (Pax Christi International) beleuchtete die Herkunft von Pax Christi vor allem aus der schwierigen deutsch-französischen Versöhnungsarbeit nach dem Zweiten Weltkrieg. In diesem Zusammenhang stellt sich die Frage, wieweit diese historischen Erfahrungen in Afrika fruchtbar sein können. Andreas Schillo wies als einer der wenigen Pax Christi-Mitglieder, die Bischof Theas noch persönlich kennengelernt haben, darauf hin, dass Afrika derzeit vielleicht ähnlich wie Europa nach den Schrecken des Zweiten Weltkrieges vor einem "Kairos" der Versöhnung stehen könnte. (Fortsetzung auf Seite 16) >>>

(Continued from page 14)

De Jonghe referred back to the promising origins of Pax Christi groups in different parts of Africa over the last decade. In many African countries, reconciliation groups are blossoming, and some of them develop contacts with the catholic peace movement. The climax of the development up to now has been the first Pax Christi Africa Consultation in October 2000. Tharcisse Tshibangu explained the position of his church for the 50-million population, half of it being catholic. There is much agreement on political issues between the catholic, the protestant and the Kimbanguist church (a church of African origin). The big churches demand primarily an inner-Congolese dialogue, support the development of the civil society, the democratisation and the unity of the country, said the archbishop.

Beyond that he underlined the importance of the peace process according to the peace treaty of Lusaka and the necessity of an international peace conference for the states around the big lakes in Africa in order to find solutions for the regional conflict reasons. The efforts of the Central African Bishops' Conference, especially the joint declaration from November 1999, could be counted as an example, which declared reconciliation between warring states and the overcoming of the growing hatred as the most essential steps towards peace in the region.

The many questions and statements from the audience, predominantly during the podium discussion towards the end of the conference spotted out many aspects of the complex structure of the conflicts and reasons of conflicts in the states around the big African lakes. Paul Indongo remained sceptical of the new Joseph Kabila government. Young Kabila's eloquence on international floors cannot replace the total lack of concepts for a conclusive internal policy. The engaged statements especially of the Congolese audience demonstrated that this estimate was shared by many of the participants.

Sabine Loo (amnesty international, DRC co-group) pointed out that the situation of the human rights after the overtaking of power through the young president does not reveal any sign of change to the positive yet. Deprivation of political liberty, arbitrary arrests, torture and summary executions are still a sad reality on all sides of the front. Jonathan Rwamuningi, however, detects signs that the hope of the "Confession of Detmold" for reconciliation in Rwanda were not in vain. Reconciliation must also be an essential issue for the peace work in the DRC "Pax Christi" - the peace of Christ - was then also the focus of Tharcisse Tshibangu's homily during the evening service at Bonn cathedral, which was celebrated according to the Congolese rite and with the Bondeko-choir from Cologne.

Many aspects of the conflicts and conflict reasons in the countries involved into it could not really discussed in detail during the conference, but this event in Bonn made it clear that Pax Christi will continue to engage itself in the peace work in relation to the conflict in Central Africa.

- *Kommunikation Global*

(Fortsetzung von Seite 15)

De Jonghe wies in diesem Zusammenhang auf die vielversprechenden Aufbrüche von Pax Christi in Afrika in den letzten zehn Jahren hin. In vielen afrikanischen Ländern entstehen Gruppen, die sich mit Versöhnungsarbeit beschäftigen und dabei mit der katholischen Friedensbewegung in Kontakt treten. Höhepunkt der bisherigen Entwicklung war die panafrikanischen Pax Christi-Konsultation in Pretoria im Oktober 2000.

Die zahlreichen Fragen und Diskussionsbeiträge aus dem Publikum vor allem während der Podiumsdiskussion zum Schluss der Konferenz warfen zahlreiche Schlaglichter auf das komplexe Geflecht von Konflikten und Konfliktursachen in den Staaten um die großen afrikanischen Seen. Paul Indongo gab sich auf dem Podium skeptisch auch gegenüber der neuen Regierung Joseph Kabilas, dessen eloquentem Auftreten im Ausland dem total fehlenden innenpolitischen Programm entgegenstehe. Die engagierten Wortbeiträge von kongolesischen Teilnehmern der Tagung zeigten, dass diese Einschätzung von vielen weitgehend geteilt wird. >>>

Sabine Loo (amnesty international, Co-Gruppe DR Kongo) wies darauf hin, dass sich die Situation der Menschenrechte nach Übernahme der Macht durch den jungen Präsidenten in seinem Machtbereich keineswegs geändert habe. Unterdrückung der freien Meinungsäußerung, willkürliche Verhaftungen, Folter und Mord in Polizei- oder Armeegewahrsam sind nach wie vor traurige Realität auf allen Seiten der Front. Jonathan Rwamungi sieht durchaus Indizien, dass die Hoffnung des "Bekenntnisses von Detmold" auf Versöhnung in Ruanda nicht vergebens war. Versöhnungsarbeit müsste auch in der DRK entscheidend für den Frieden sein. "Pax Christi" - der Frieden Christi - war dann auch Thema der Predigt von Tharcisse Tshibangu in der Abendmesse im Bonner Münster, die im kongolesischen Ritus und mit dem Kölner Bondeko-Chor gefeiert wurde.

Zahlreiche Aspekte der Konflikte und Konfliktursachen in den betroffenen Ländern konnten bei der Tagung lediglich angesprochen und nicht wirklich ausdiskutiert werden, doch dieser Tag in Bonn machte deutlich, dass sich Pax Christi in der Solidaritätsarbeit im Zusammenhang mit dem Konflikt in Zentralafrika engagieren und ihre Kräfte auch längerfristig einsetzen wird.

- *Kommunikation Global*



DED-Kunstaktion für Kambodschas Kinder

Bundestagspräsident Wolfgang Thierse stellte am 9. Mai in Berlin gemeinsam mit dem Künstler Günther Uecker und mit dem DED-Geschäftsführer Jürgen Wilhelm die Aktion "Kunst für Kambodschas Kinder - Kunst gegen Minen" vor. Günther Uecker stellt 60 nach einer Kambodscha-Reise entstandene Tuschezeichnungen und die Autorenexemplare des darauf basierenden Kunstbandes "Wind" für eine Benefizauktion zur Verfügung. Der Erlös geht an die Minenräumorganisation HALO Trust (diesjähriger Preisträger des Lew-Kopelew-Preises für Menschenrechte) und an Handi-cap International, eine Organisation, die minenverletzten Kindern in Kambodscha mit Rollstühlen und Prothesen hilft.

Die bis zu sechs Millionen Minen, die noch immer in der Erde Kambodschas vergraben sind, verletzen und töten weiterhin Menschen. "Ich freue mich, eine Initiative unterstützen zu können, die sich der minenverletzten Kinder annimmt, denn sie sind wegen ihrer Unbekümmertheit und Neugier besonders gefährdet. Ihnen, deren Trauer Günther Uecker in seinen Bildern so gut festgehalten hat, das Leben zu erleichtern, ist Ziel dieser Aktion," erläuterte Wolfgang Thierse. Der Deutsche Bundestag habe das Ottawa-Abkommen ratifiziert und er wisse, dass alle Fraktionen jede Aktion, die menschliches Leid lindere, das durch Landminen verursacht sei, unterstützen.

Im Rahmen des von der Bundesregierung ins Leben gerufenen Zivilen Friedensdienstes (ZFD) arbeiten Friedensfachkräfte des DED in der Krisenprävention und der Konfliktbewältigung in Entwicklungsländern. "Diese Aktion ergänzt unsere ZFD-Aktivitäten in Kambodscha und wir freuen uns besonders, eine Mittlerrolle zwischen Kultur und Entwicklungszusammenarbeit wahrnehmen zu können," so Jürgen Wilhelm. Die Aktivitäten der DED-Partner in Kambodscha umfassen u.a. das Training gewaltfreier Konfliktbearbeitung und die Reintegration demobilisierter Soldaten. Wilhelm dankte Günther Uecker für seinen engagierten Einsatz für eine humanere Welt.

Der repräsentative Kunstband "Wind" ist online über den DED für DM 40,- je Exemplar zu bestellen. Bundestagsabgeordnete, die sich in ihrer parlamentarischen Arbeit mit Kambodscha oder mit Landminen auseinandersetzen, haben vor einigen Wochen je ein Exemplar des Kunstbuches erhalten mit einem Hinweis auf die Situation in Kambodscha und der Bitte, die Aktivitäten zu unterstützen und damit den Kindern Kambodschas zu helfen. Die Tuschezeichnungen von Günther Uecker werden am 28. Juni in der Deutschen Gesellschaft für christliche Kunst in München versteigert.

- *DED / Kommunikation Global*

The Story of Phephe's Short Life

By Shehnilla Mohamed

"And although I know well there is no one there I have a right to my dreams. Dreams like a child's. Of the night and a watcher whose face turns aside." - Tatamkhulu Afrika.

The auditorium in the Nico Milan Centre in Cape Town, South Africa, is adorned with posters displaying this powerful quotation. In one of the screening rooms, the lights dim and the innocent, but weary, face of eight-year-old Phephe jumps off the screen and fills the auditorium. She is sitting in her bedroom talking to her favourite teddybears, Zinnie and Nonkhlunga.

At first glance the scene appears to be a normal one of a child at play - that is until Phephe's little voice echoes around the room. She is telling her furry confidantes of how awful it is at school. "All the children laugh at me and tease me and call me 'aunty' just because I have had sex," she laments sadly.

Phephe was raped at the age of five by her uncle, Masayi, who was HIV positive. Masayi, who is serving a 10-year jail term for the crime, says he raped her because he believed that he would be cured of AIDS if he had sex with an innocent child.

Phephe recalls how her uncle grabbed her while she was out playing and dragged her into a bush, ripped off her panties and raped her. "It was really sore and I had blood running down my legs, I was so scared," she said her eyes, already saucers in her emaciated face, widening as she relived the horror.

She died one month after the documentary was made, a few weeks after her eighth birthday, and her little voice reverberates around the darkened room with chilling clarity. "Men who rape children should be arrested and thrown into jail until they die. Children cannot protect themselves from these men - why should I have to die?" asks little Phephe from the grave.

"Positive" Documentaries

The sad story of Phephe was part of a series of documentaries called "Positive", commissioned by the South African Broadcasting Corporation and shown during Input 2001 - the annual meeting of public broadcasters - which was held in Cape Town from April 28-May 5. The conference brought together broadcasters from around Africa and around the world and at this venue the rules of broadcasting were challenged and redefined.

Producers, commissioning editors and other related professions have been gathering in a different countries for the past 25 years to discuss issues such as putting together programmes with a critical emphasis on the role of the editor, producer and broadcaster as socially responsible communicators, to give exposure to programmes for their own merits and to provide an environment where producers and broadcasters can come together for the purpose of developing joint enterprises.

Over one thousand of the world's top television directors, producers, network bosses, distributors, writers and journalists gathered together in the breathtakingly beautiful Mother City to critique and discuss more than 80 television programmes that were selected from over 350 international submissions produced by and for the Broadcaster forum for the exchange of programming ideas and debate.

The issue of HIV/AIDS was highlighted at Input 2001 with the official launch of Steps for the Future. This project includes a unique collection of films from seven different countries in Southern Africa, which focus on how individuals are confronting their lives and how societies are being forced to change under the impact of HIV/AIDS. These are positive, provocative, humorous, brave and unusual stories, which affirm that actually life is a beautiful thing. >>>

The collection includes narrative documentaries, music videos, experimental films, short films, investigative stories and even sexy public service announcements. All the films will be made with the support of the most experienced producers from the region together with the professional guidance from some of the best documentary filmmakers and commissioning editors in the world. The 40 films were selected from more than 200 proposals and will be film looks at the solidarity networks that have been created using footage shot by the children themselves.

"Corridor of Death"

Another film on the list is "Corridor of Death" by Licinio Azevedo. In central Mozambique lies the corridor of death, the main route of long distance trucking where more than 30 percent of the population are HIV positive. The 52-minute film will look at the problems of sex workers, migration and the power that men have over women.

The journey of the condom from its arrival in Angola until its sale by Paidu and his friends on the streets of Luanda is the theme of "Condom Deal" by Francois Gonot. The film revolves around the streetsellers and their attitudes around the disease.

The catching title of "It's my life" by Brian Tilley is a look at the public and personal life of controversial Treatment Action Campaign Leader, Zackie Achmat, one of the key persons in the legal struggle between the drug companies and the South African government. Zackie is HIV positive and refuses to take anti-retroviral drugs until treatment is available to all people living with HIV. Aloisha Rayray-Ntsane, the HIV Aids co-ordinator for Steps for the Future says the dissemination of information on HIV and AIDS is extremely important given that sub-Saharan Africa is the worst affected by the disease.

UNAIDS

According to the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) report on the global HIV/AIDS epidemic, over 70 percent of the children infected with HIV and AIDS live in sub-Saharan Africa. The report also states that approximately 90 percent of AIDS deaths in children between the ages of 0-14 occur in sub-Saharan Africa. It is estimated that 3.8 million people became infected with HIV in sub-Saharan Africa during the year 2000 bringing the total number of people living with HIV and AIDS in the region to 25.3 million.

She said the project would also play a major role in trying to change attitudes of people towards those living with AIDS. "One of the problems of sub-Saharan Africa is the fact that people with AIDS have to deal with the stigma of being HIV positive. They are discriminated in their families, at the work place and in almost all sectors of life even to the point of being denied access to treatment. The only way that we can try and change these attitudes is through education and information which is what this project hopes to achieve," said Rayray-Ntsane.

She said one hot potato in South Africa was the fact that most workers had to undergo a standard medical examination in order to get a job. This included an HIV/AIDS test. "Most of the time workers who are positive are not employed by the company and this is a violation of their human rights. So with this series of films we hope, also to educate people on what their rights are and to emphasise that people living with HIV/AIDS should not be deprived of their rights just because of their HIV status," she said.

Only a few months ago there was a major controversy in the Eastern Cape whereby hospital dealing with HIV/AIDS patients had their status stamped onto their files to enable health care workers to recognise those with HIV and those without. "Apart from the basic violation of privacy and human rights a study was conducted which found that patients with stamps on their files were denied access to basic health care and were discriminated against in the health care system. This was totally contrary to the belief thrown out by health officials that patients' whose HIV status is known will have access to superior care. >>>

She said the series of films would also tackle the various social and traditional issues that are hindering the progress of AIDS education in the region. "For example in certain communities there is the belief that women spread the virus. This results in men shedding all responsibility and women being tormented. Also the horrible belief that having sex with a child will cure one of AIDS - it is these negative and untrue beliefs that we intend to tackle through this project," she adds.

In the words of Eyakamma, Khoisan Warrior, "It is better to die for an idea that will live than to live for an idea that will die."

Edkins agrees. "Our series of films will become part of a history that will never die and most of the participants will become immortal through their stories being recorded and documented. So the idea of Steps for the Future will become immortal long after the participants, like Phephe, have died," he adds.

- Copyright © Kommunikation Global

Shehnilla Mohamed is a Zimbabwean journalist who began her career in 1985 as a cadet reporter on the daily The Zimbabwe Herald. She joined Agence France Press (AFP) three years later in a posting that covered the entire southern African region. In 1990 she left Zimbabwe for the United Arab Emirates (UAE) where she joined one of the largest English dailies in the region, The Gulf News. She covered major events like the Gulf War and worked her way up to bureau chief of the Northern Emirates for the Gulf News. In 1996 she returned to Zimbabwe where after a six-month of stint in public relations and marketing she was appointed assistant Editor of a regional feature service called Africa Information Afrique (AIA). A year later, she was appointed Editor. She also worked as a consultant with the Environment Resource Centre, producing books and factsheets on environmental law and related issues. In 1999 Shehnilla joined Inter Press Service (IPS) as the Europe/Middle East and Africa Editor. She is presently working as the Administrative Editor for the Southern African Broadcasting Association. (SABANEWS).

The Art of Storytelling Comes Alive

By Shehnilla Mohamed

Muriel Rukeyser, the American poet, once wrote; "The universe is made up of stories, not atoms."

Nowhere was this more evident than at the 24th International Public Television Screening Conference, INPUT 2001, held in the sparkling and breathtakingly beautiful city of Cape Town, South Africa from April 28-May 5.

For almost a quarter of a century the visionaries and creators of television that is in the public interest have gathered in different cities to debate the most original and provocative programmes from around the world.

Over 1 000 of the world's top television directors, producers, network bosses, distributors, writers and journalists gathered from 60 countries to view, critique and discuss more than 80 television programmes that have been selected from 350 international submissions.

INPUT 2001 had as its theme "storytelling" and for a week audiences were transported throughout the world of storytelling and exposed to a myriad of different styles. Some of the stories were gentle and soft and others were harsh and brutal leaving the viewer chilled.

Storytelling is as old as mankind. It was here on the southern tip of Africa that the original people, the Khoi and the San, painted their stories on the walls of their caves and planted them deep in the memories of their children. >>>

To highlight the African world of storytelling INPUT 2001 held a special session on African Identities. The main thread of the session focused on how one can challenge the lack of understanding of African realities. Questions asked included who are the filmmakers in Africa and who are making a difference socially, culturally and economically? What are the stories that need to be told about Africa?

Academic Robert M. Pirsig sums it up when he says: "Sometimes the insane and the contrarians and the ones who are closest to suicide are the most valuable people society has. They may be precursors of social change. They have taken the burdens of the culture onto themselves, and in their struggle to solve their own problems, they are solving problems for the culture as well."

"Carlos Cardoso: An Independent Spirit"

The session included excerpts from a whole section of films made by African film makers. One of the most striking was "Carlos Cardoso: An Independent Spirit" which was written and directed by Rehad Desai.

Carlos Cardoso, one of Southern Africa's leading investigative journalists, was gunned down five months ago. He was an outspoken and well-known personality in Mozambique and across the Southern African region. He was a role model for many young journalists who entered the profession to help change the world and he trained many of Mozambique's leading independent journalists.

Since 1990 Carlos has been blazing the trail with investigative journalism through Mediafax and then Metical, his own fax newspaper. The work of his paper showed the many-layered nature of this type of journalism. Whenever there was an issue to be interrogated - he showed that investigative journalism has a role. In the case of Carlos this ranged from the expenditure of tax-revenue of the Maputo city Council, the latest prison deaths, to the multi-million dollar fraud committed by employee's of the Banco de Commercial Mozambique, an expose many believe led to his execution.

The film shows how the life of Cardoso and Mozambique was intertwined. It looks at the personal and political history of a man who had been described as the "master of controversy". The film also provides a potted history of some of his investigations, which raises the question of whether elements from within the ruling party, Frelimo, were involved in his assassination. It covers the arrest of the hit men and the Satar Bros, who the police say ordered this gruesome execution.

Interviews include Salmoa Moiana, editor of the country's only independent weekly and Mozambique's famous novelist Mia Couto. Both tell us humorous and fascinating stories about Carlos and both testify to how business and politics have become enmeshed into organised crime, which Carlos tirelessly campaigned against.

In an interview Rehad Desai describes how he interviewed Cardoso two weeks before his death while conducting research on trade relations between South Africa, Mozambique and Zimbabwe. Ten days later he received a call saying that Cardoso's bullet riddled body was found in his car at the side of the road.

"I was shocked. My skin crawled. Here was the son of Frelimo, the son of Mozambique, the cream of society and in my mind the most intellectual creative element that I had met taken out in such a brutal manner. If there was any hope for Mozambique it resided in the likes of Carlos," said Rehad. His intense emotion and respect for Cardoso is evident throughout the 30-minute documentary. The interview with Carlos shows his exemplary power of analysis, oratory and literary skills and shots of the interview interwoven with the emotional scenes that followed his death make this a riveting watch.

"Carlos's story is the story of Mozambique. He did not censor himself and many people saw this as a weakness and not as diplomacy. He fought against the culture of silence and did this by simply showing the viability of independent media using simple equipment like fax machines to break the monopoly of state media," recalled Rehad. >>>

Rehad, a South African film maker grew up in London where his family was in exile during the apartheid days. He has produced a number of documentaries mostly with a political slant.

Also shown during the special session on African Identities were three films on social justice in Africa by South African film maker Ben Cashdan. The first is the "Struggle for Shelter" which looks at six years after liberation with the Indians and Africans uniting to combat economic apartheid in the new South Africa. The film focuses on a multi-racial struggle for housing in the townships of Durban.

The second film is called "Two Trevor's go to Washington". This film is about two South Africans clashing at the World Bank over economic policies. They are South Africa's finance minister Trevor Manuel and protestor, Trevor Ngwane from Soweto. The film is an African view of the protests against globalisation and debt.

"Apartheid Gold and Reparations"

The third film in the series looks at "Apartheid Gold and Reparations". The question asked is are South African's paying twice for apartheid? The film is a story of collaboration between Swiss banks and apartheid and the campaign for reparations from those who benefited from racism.

Other highlights at INPUT 2001 included the chilling documentary "Assassination In The Colonial Style" which was directed by German Thomas Giefer. The film chillingly traces the assassination of the former Prime Minister of the Congo, Patrice LeMumba and is an apt inclusion in the session "Haunting History". Another impressive film of the same genre was "Sacrificio: Who betrayed Che Guevara". Directed by Erik Gandini and Tarik Saleh the film traces the life and death of one of South America's greatest revolutionaries.

"The Lies of the Mosques"?

One of the most controversial films shown was a Norwegian one directed by Tonges Steinsland called "The State of the Realm" and later renamed "The Lies of the Mosques".

The film was an undercover expose that looked at female circumcision among African communities residing in Norway. It traces the fears of a young Somali girl, Kadra, who, along with her six-year old sister, are being forced by their parents to undergo circumcision.

The director armed Kadra with a hidden camera as she went about trying to persuade the elders of her church to save her from this horrible plight. The religious councillors had a totally different story when interviewed by the television network totally the opposite of what they were preaching to Kadra.

However, it was the tone adopted by the film producers and presenters that caused an uproar in the preceding discussions. Some members of the audience slammed the Norwegians for adopting what they regarded as a patronising and judgmental approach to the subject matter. The entire subject of the ethics of journalism and style came under discussion with the majority of the audience agreeing that while the subject matter was relevant the style and stance adopted by the makers was unacceptable.

"Who are you to tell me that my traditions and culture are wrong and that we are liars? I have been circumcised and I plan to circumcise my daughter and today there are safe and hygienic ways of doing so," said one very emotional participant.

However the producers were adamant. "Circumcision is wrong and I will not stand back and allow these people to cut up women. It is not an issue that we can afford to wait to be resolved in 10-20 years, it has to be stopped today," said Steinsland. - Copyright © Kommunikation Global



UNCTAD fordert Reform des Weltwährungssystems

Von Stefan Lehmacher

Bonn - Die UN-Konferenz für Handel- und Entwicklung (UNCTAD) hat Industrieländer und multilaterale Finanzinstitutionen aufgefordert, eine überfällige Reform des Weltwährungs- und Finanzsystems in Angriff zu nehmen. Vor allem auf die Entwicklungsländer sieht sie neue Gefahren zukommen.

Schwere Kritik an den Industriestaaten übt der neue Handels- und Entwicklungsbericht der UNCTAD für 2001, der am 24. April veröffentlicht wurde. Er wirft den reichen Nationen der Welt vor, aus der Asienkrise von 1997 wenig oder nichts gelernt zu haben. Angesichts der sich abschwächenden Konjunktur in den USA und Europa und der realer werdenden Gefahr einer weltweiten Rezession warnt die UNCTAD davor, dass die bislang ergriffenen Maßnahmen vermutlich nicht ausreichen, eine erneute Finanzkrise in einigen Entwicklungsländern zu verhindern.

Nach Ansicht der UNCTAD haben sich bisher vorgenommene Reformen ausschließlich auf die betroffenen Länder selbst konzentriert und damit nur die Symptome gemildert. Die Länder seien aufgefordert worden, ihre Risiken durch strikte Standards, Transparenz in der Wirtschaftspolitik, ein angemessenes Wechselkurssystem, Währungsreserven und freiwillige Vereinbarungen mit privaten Kreditgebern zu senken.

Dies mache zwar Sinn, so der UNCTAD-Bericht, es werde aber generell unterstellt, dass "...die Ursachen der Krisen in erster Linie in den betroffenen Schuldnerländern selbst zu suchen sind". Der Funktionsweise des internationalen Finanzsystems und der Rolle, die bestimmte Institutionen und die Politik in den Gläubigerländern beim Zustandekommen der Asienkrise gespielt hätten, werde jedoch viel zu wenig Beachtung beigemessen. Dabei handelt es sich nach Meinung von UNCTAD weniger um technische als um grundsätzliche und politische Fragen. Immerhin beherrschten und kontrollierten die großen Gläubigerationen auch die internationalen Finanzinstitutionen und jene Gremien, die seit der Asienkrise mit der Ausarbeitung einer Reform der internationalen Finanzarchitektur befasst sind, merkt UNCTAD an.

Nichts weniger als fundamentale Reformen

Mit einem Reförmchen hier und da ist es laut UNCTAD-Bericht aber angesichts der drohenden Gefahren und des Anwachsens der internationalen Finanzströme nicht getan. "Nichts weniger als eine fundamentale Reform der Funktionsweise und Kontrolle internationaler Institutionen ist notwendig", so der Bericht. Dazu allerdings müssten sich auch die Entwicklungs- und Schwellenländer über ihre Ziele klar werden. Die seit der Asienkrise unternommenen Initiativen zur Verbesserung von Normen und Richtlinien sowie der Transparenz im Umgang mit makroökonomischen Daten bewertet UNCTAD zwar positiv. Ihre Bedeutung für die Vorbeugung und die Bewältigung künftiger Krisen wird jedoch ihrer Meinung nach überschätzt. Auch dabei liege der Schwerpunkt bei den betroffenen kapitalimportierenden Ländern selbst, während Reformen in den Herkunftsländern destabilisierender Kapitalströme unterbleiben.

UNCTAD fordert deshalb eine zusammenhängende Politik auch zur Eindämmung von Schwankungen der internationalen Kapitalströme, die hauptsächlich von den Märkten der Industriestaaten ausgehen. Nahezu alle Krisen in den Entwicklungs- und Schwellenländern, so die Experten der UNCTAD seien eng verbunden gewesen mit plötzlichen und unvorhersehbaren Änderungen der Wechselkurse sowohl zwischen den Währungen der wichtigsten Industrieländer als auch zwischen diesen und den Währungen der Entwicklungsländer. Mit der Asienkrise, so stellt UNCTAD fest, sei das System freier Wechselkurse von Bretton Woods im Grunde zusammengebrochen, aber nicht durch etwas Neues ersetzt worden. Die Instabilität der Wechselkurse schaffe heute weitaus mehr Probleme für die stark vom Außenhandel abhängigen und in Fremdwährungen operierenden Entwicklungsländer als für die Industrieländer, die die Märkte kontrollierten. >>>

Seit der Asienkrise hat laut UNCTAD in der Diskussion um das optimale Währungssystem eine Polarisierung eingesetzt, die so nicht richtig ist. Nach Ansicht der Genfer Wirtschaftsexperten ist es keineswegs so, das nur vollkommen freie Wechselkurse (free floating) oder absolut feste Wechselkurse (hard peg) einen Schutz vor Finanzkrisen bieten. Liquiditätsengpässe von Staaten und Regierungen hat es laut UNCTAD sowohl in Systemen mit festen als auch mit festen aber anpassungsfähigen Wechselkursen (soft peg) gegeben.

Auch in einem 'currency board'-System, wie es Argentinien verwendet, und in dem der Wechselkurs unveränderlich ist, sieht die UNCTAD keinen geeigneten Ausweg. Ein derartiges System mache zwar eine Zahlungsbilanzkrise weniger wahrscheinlich, belaste jedoch das jeweilige Bankensystem und die nationale Wirtschaft unter Umständen mehr. Die Kosten, einen festen Wechselkurs über lange Zeit zu verteidigen, könnten laut UNCTAD höher liegen als die Kosten aus dem Zusammenbruch eines Systems anpassungsfähiger Kurse. Da UNCTAD davon ausgeht, dass es die Schwankungen der wichtigsten Reservewährungen der Welt (US-Dollar, Euro, Yen) untereinander sind, die Finanzkrisen auslösen, fordert die Genfer UN-Organisation Maßnahmen der Industriestaaten. Dabei plädiert sie für die Prüfung, ob es nicht sinnvoll wäre, "anpassungsfähige Zielbänder", also maximale Schwankungsbreiten der drei Währungen, einzuführen. Alle Beteiligten müssten sich zudem verpflichten, im Fall der Fälle zu intervenieren und dies mit einer Koordinierung ihrer Wirtschaftspolitik zu verteidigen.

Multilaterale Überwachung

Darüber hinaus regt UNCTAD eine effektive multilaterale Überwachung der Wirtschaftspolitik der wichtigsten Industriestaaten an unter besonderer Beachtung der Auswirkungen auf die ärmeren Länder. Regionale Zusammenschlüsse nach dem Vorbild der europäischen Währungsunion hält UNCTAD als Abwehrmechanismen auf Seiten der Entwicklungs- und Schwellenländer für einen guten Schutz, solange ein Durchbruch auf globaler Ebene fehlt. Unzufrieden sind die UNCTAD-Ökonomen auch mit dem Management der Finanzkrise in Asien. Alle 'Rettungsprogramme' hatten dem Bericht zufolge nicht das Ziel, die Währungen der betroffenen Länder vor spekulativen Attacken zu schützen, sondern nur deren Zahlungsfähigkeit zu erhalten und Anleger aus den Industrieländern vor zu großen Verlusten zu schützen.

Die UNCTAD fordert deshalb eine bessere Risikobeteiligung auch der privaten Anleger und einen besseren Schutz der Entwicklungs- und Schwellenländer im Falle von Zahlungsschwierigkeiten. Als ein Mittel dazu gelten allgemeine Moratorien oder Zahlungsaufschübe. Diese müssten jedoch von einer Änderung der Satzung des Internationalen Währungsfonds (IWF) begleitet werden, die einem Mitgliedsland, das ein Moratorium verkünden muss, Schutz gegen Forderungen und Klagen seiner Gläubiger gewährt.

Ähnliches gilt zum Beispiel seit langer Zeit im US-amerikanischen Insolvenzrecht, das einem zahlungsunfähigen Unternehmen im Rahmen der 'Chapter 11'-Bestimmungen vor seinen Gläubigern schützt und ihm so die Chance lässt, wieder auf die Beine zu kommen und dann seine Schulden zu bezahlen. Die von den betroffenen Ländern verkündeten Moratorien, so schlägt UNCTAD vor, sollten von einem unabhängigen Rat von Experten geprüft werden. Der IWF könne damit jedoch nicht betraut werden, da er selbst meistens als Gläubiger auftritt.

Um einem krisengeschüttelten Land den Neustart zu erleichtern, fordert UNCTAD auch eine Umsteuerung der Mittel, die der IWF in diesen Fällen gewährt. Dies heißt vor allem eine Beschränkung des Zugriffs auf IWF-Kredite, die lediglich der Finanzierung von Schulden bei internationalen Gläubigern dienen. Dieses Geld ist für die Wirtschaft des Krisenlandes ohne Nutzen, da es nur aus der Kasse des IWF über den Umweg des Krisenlandes in die Taschen der Gläubiger fließt. Das von einer Finanzkrise betroffene Land muss diese Kredite dann über die öffentliche Hand finanzieren, was letztlich die Steuerzahler trifft. - Copyright © IPS-D

The IT Revolution - a Challenge to Training

By Barbara Skerath, Director Deutsche Welle, Radio Training Centre

Following are excerpts from a paper presented by the author at an international seminar of the Friedrich Ebert Foundation and IPS on April 9 in Berlin

There is no denying that broadcasting industries all over the world are shaken by a technical revolution whose impact and dynamics will be difficult to control or even predict. The multi-media age is upon us. The air is thick with talk of information highways, virtual reality and the digital future. We are fascinated by a multitude of new technologies and overwhelmed by a multitude of opportunities created by an exploding technical intelligence. Computerized radio, digital radio, radio on the Internet - the options are there and the question is no longer whether or not we want to embrace them but when and how we are going to introduce them in our broad-casting industries.

Now this is exactly where training institutions like ours are needed to come in. This is where we are called upon to provide information, orientation and professional know-how. Because if we don't do it others will do it. American, Japanese and European companies are currently flooding the developing world with aggressive marketing campaigns and all too often, they are selling technologies which are either overpriced or unsuitable for the customer. One of our most important tasks, therefore, is to offer training and consultancy that is unbiased, objective and tailored to the specific needs of our partners. The question is: what are those needs? Where do our partners stand in terms of technical development? In any meaningful training, this is the crucial issue that we have to study first. What are the needs of our partners? What are their conditions and constraints? What are their options?

For all we know, they are very different - to put it mildly. Our experience shows that on the one hand, we are dealing with stations where digital equipment and Internet access are already well established - and on the other hand, we are still faced with a number of stations which we cannot even reach by fax, let alone by e-mail and where the only computer is carefully locked in the DG's office. Decision makers at All India Radio recently told me that they are not even dreaming of the introduction of digital technology - and if you see their offices and studios, you understand why they are making such a statement.



So what we are seeing at the moment is a technological gap that is widening daily - and it is widening at a shocking pace. Let me just add a few figures to underline the discrepancy between promise and performance. 85% of the world population do not have access to the World Wide Web. In Manhattan alone you find more Internet-users than in the whole of Africa. In Finland, more people are surfing in the net than in the whole of Latinamerica. In the States, almost 500 out of a thousand inhabitants work with a Personal Computer. In South Asia, there are three, in Subsaharan Africa there are eight and in Southeast Asia there are 14 out of a thousand people with access to a Personal Computer. In Subsaharan Africa, less than 1% are surfing in the Internet. And even in India, the Eldorado of IT-specialists, only 0,45% are online.

The lessons to be drawn from these statistics are obvious. The so-called World Wide Web is a Non-World-Wide Web. The entrance to the Information Highway is still blocked for 85% of the world's population. At this point in time, at least, we have to admit that the same technical revolution which is said to break down all barriers of communication and to pave the way for global development - that this very same technical revolution is about to create new barriers between nations and continents - a new kind of Techno-Apartheid excluding large parts of the world community from access to knowledge and information. The reasons for this dismal state of affairs are known and I don't want to repeat them. All I am saying is that there are some facts which we cannot ignore and which we have to keep in mind in spite of all the euphoria and fascination kindled by the promises of the multimedia age. >>>

NACHLESE / GLEANINGS

So another question is: how do we as training institutes cope with these discrepancies in technological developments? At our Centre, we have developed a flexible approach that tries to take care of the different needs and stages of development of our partner radio stations. For those which are still at the very beginning of computerized radio, we are organising special seminars meant to sensitize them to the benefits of modern radio technologies; those who are in the stage of planning or introducing computerized systems, are provided with the necessary expertise enabling them to take the right decisions and to handle change; and finally, there are those who are already using computer systems and audio workstations. For them we organise special consultancies or advanced trainings aimed at assisting them in perfectionizing their networks.

In addition to that, we are, of course, spreading the gospel of multimedia technologies in almost all our training workshops. Webskills and digital production are part and parcel of our journalistic courses; we have organised special seminars in Asia on Webside Management and Radio on the Internet; and we have also ventured into the virtual classroom by using the Internet as a carrier for training material. We are doing that because we feel that as a Training Institute, we have a special responsibility to boost the potential of modern technologies, to invite as many stations as possible to come on board and to ensure that the opportunities created by the new technologies are used in the best possible way.



Picture: Photoagentur Jens Schicke. Front row (left to right): Christian Wilmsen (BMZ), Susan Alexander (IPS), Alejandro Kirk (IPS), Hans Dieter Klee (Journalist and Publicist), Patricia Made (Director General IPS), Barabara Skerath (Director Radio Training Centre of Deutsche Welle), Karl Mertes (WDR). Back row (right to left): Mario Lubetkin (Director IPS Latin America), Ramesh Jaura (Coordinator IPS Europe / Director IPS-CIC Communication Project), Hans Hielscher (Der Spiegel), Roberto Savio (President Emeritus IPS), Reinhard Keune (FES Geneva, IPDC President), Holger Baum (MediaCompany), Gerd Rainer Neu (dpa).

HOWEVER- and this however is written in capital letters - in all that we are doing we try to never lose sight of one essential principle: as a Radio Training Centre, we are in the content business - not in the business of one technology or the other. Using computerized radio equipment and surfing in the internet cannot be an end in itself nor can it be a substitute to human intelligence and values. Enthusiasts claim that the Internet will yield the golden years of the Information Age. They also claim that, as a result, there will be greater choice.

But a greater choice is not necessarily a better choice. And more information does not necessarily mean more knowledge. Neil Postman once delivered a speech in Toronto in 1998 in which he spoke about the meaning of information, knowledge and wisdom and I would like to share some of his thoughts with you. Not because I subscribe to all his radical statements but because I believe that they may help us to critically question what we are doing. Neil Postman defines knowledge as organized information - information that is embedded in some context. "Without organized information" he says, "we may know something of the world but very little about it. When one has knowledge, one knows how to make sense of information, how to relate the information to one's life." - *Kommunikation Global*

Medienförderung und Entwicklung

Von Erich Stather, Staatssekretär im Bundesentwicklungsministerium

Auszüge aus der Rede von Erich Stather (siehe Bild unten links), Staatssekretär im Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) zur Eröffnung der internationalen Fachtagung der Friedrich-Ebert-Stiftung zum Thema 'Im Süden viel Neues?!' am 9. April in Berlin zum Anlass von '20 Jahre Deutscher Dienst' der Nachrichtenagentur Inter Press Service.

"Unabhängige und freie Medien sind ein wichtiger Faktor für Demokratie, Frieden und eine menschengemäße Entwicklung. ... Medien sind von zentraler Bedeutung für die Zukunftsaussichten und Funktionsfähigkeit der Demokratie. Sie tragen als kritischer Spiegel der Gesellschaft zur pluralistischen Meinungsbildung bei und fördern verantwortliches Handeln von Bürger und Staat. ... Entwicklung, Demokratie und Frieden sind ohne Information und Bildung nicht zu haben. ...

Bild: Fotoagentur Jens Schicke



Gesellschaftspolitische Wandel kann nur dort stattfinden, wo mündige und aufgeklärte Bürger die Chance haben, am politischen Geschehen teilzunehmen. Hier kommt den Medien eine entscheidende Schlüsselrolle zu.

Daher misst die deutsche Entwicklungszusammenarbeit der Medienförderung heute einen wichtigen Stellenwert zu. Wir betrachten die Medienförderung als Instrument der Demokratisierung und der Förderung des sozialen Wandels. Dabei sind Medien und Entwicklung, Medienförderung und Entwicklungsbemühungen nicht voneinander zu trennen.

Denn einmal schaffen unabhängige Medien Transparenz, verpflichten also Regierungen zu guten oder zumindest besseren politischen Entscheidungen im Sinne ihrer Bürgerinnen und Bürger. Zum anderen kann man durch Information und Aufklärung durch die Medien einen für Gesundheitsprojekte, die Förderung der Menschenrechte oder ländliche Entwicklungsprogramme notwendigen Bewusstseinswandel und Verhaltensänderungen herbeiführen.

Dazu kommt, was wir in seiner ganzen Tragweite erst erkennen: Medien sind auch ein wichtiges Instrument der interkulturellen Verständigung und des interkulturellen Lernens....Deutschland nimmt bei der Medienhilfe für Entwicklungs- und Transformationsstaaten hinsichtlich der Dauer, dem Umfang und der Qualität der Zusammenarbeit den ersten Platz unter allen Industrieländern ein. Über Maßnahmen der deutschen Entwicklungszusammenarbeit wurden in über 30 Jahren mehr als 10.000 Journalisten, Techniker und Manager qualifiziert, die heute Multiplikatoren in ihren Ländern sind. Wichtig ist auch immer noch staatlich gelenkte Sender bei ihren Bemühungen um mehr Unabhängigkeit und Informationsfreiheit sowie die Länder generell bei der Schaffung rechtlicher und technischer Rahmenbedingungen für die Arbeit unabhängiger Medien und Journalisten zu unterstützen.

Die Friedrich-Ebert-Stiftung hat sich übrigens sehr früh der entwicklungspolitischen Medienförderung gewidmet. Es ist daher auch kein Zufall, dass der gegenwärtige Präsident des Internationalen Programms für die Entwicklung der Kommunikation (IPDC), einer Sonderorganisation der UNESCO, ein Mitarbeiter der FES ist. - *Kommunikation Global*

UNESCO verabschiedet Rundfunk-Charta für Afrika

Von Reinhard Keune, Präsident des IPDC u. FES-Vertreter in Genf

Die Tagung in Namibia (2. bis 5. Mai 2001) begann etwas chaotisch. Niemand kannte vorher die Tagesordnung und kaum einer wusste, zu welchen Ergebnissen die gut 130 Teilnehmer aus vielen afrikanischen Ländern und darüber hinaus kommen würden. Klar war nur, dass die UNESCO zum Feiern und zum kritischen Rückblick eingeladen hatte. Denn die namibische Hauptstadt war 1991 Schauplatz eines anderen Seminars, das die "Windhoek-Erklärung" verabschiedete, ein inzwischen berühmter Aufruf an alle afrikanischen Länder, ihrer Presse eine Entwicklung in Freiheit, ohne Repression und in redaktioneller Unabhängigkeit zu ermöglichen. Zehn Jahre später scheint der UNESCO – nach der recht schwachen Vorbereitung wider Erwarten - mit einer weiteren Tagung erneut ein großer Wurf gelungen zu sein.

Zunächst aber wurde viel Zeit darauf verwandt, zurück zu blicken und den derzeitigen Stand der Medien in Afrika südlich der Sahara zu analysieren. Diese Zustandserhebungen waren gut dokumentiert durch schriftlich und mündlich präsentierte Forschungsergebnisse aus den einzelnen Subregionen im Westen, Osten und Süden des schwarzen Kontinentes. Während kleinere Fortschritte hin zu mehr Pressefreiheit und mehr Medien-Unabhängigkeit in einer Vielzahl afrikanischer Länder registriert wurden, überwog doch eine negative Bilanz der Repression, Korruption und Instrumentierung der Medien auf dem ganzen Kontinent. Wer sich für dieses Problemfeld interessiert, sei nachdrücklich auf die verschiedenen, in Windhoek vorgelegten Materialien der UNESCO selbst, aber auch von der NRO "Article XIX" und dem Committee for the Protection of Journalists und AMARC (Weltverband der Kommunalradios) hingewiesen. Die Websites dieser Organisationen geben nähere Auskunft.

Das Seminar zehn Jahre nach der Windhoek Declaration war aber auch Gelegenheit, nach vorne zu schauen, wozu die ein Jahrzehnt alte Erklärung selbst aufgefordert hatte. Im Jahr 1991 hatte man die Tatsache, dass die elektronischen Medien in ganz Afrika fest in Regierungshand waren, als natur- oder gottgegeben hingenommen. Im Artikel 17 der Erklärung findet sich aber ein Hinweis, dass über Radio und Fernsehen sinnvollerweise zu einem späteren Zeitpunkt beraten werden könnte. Dieser Zeitpunkt war 2001 in der Tat gekommen angesichts des Entstehens zahlreicher kleiner Radiostationen (Community Radios), eines wachsenden kommerziellen Rundfunksektors und im Zusammenhang mit vielen Stimmen, die auch in Afrika die Umwandlung der großen regierungseigenen Propagandamaschinen des Hörfunks und Fernsehens in öffentlich-rechtliche Anstalten fordern.

Das zweite Windhoek-Seminar widmete sich dieser vor einem Jahrzehnt projektierten Aufgabe mit großem Eifer und das Ergebnis spricht eine überraschend klare Sprache. Eine am Schluss unter einigem Zeitdruck verabschiedete „Charta für den Rundfunk in Afrika“ verlangt eindeutig, dass alle staatlichen Sender eine Servicefunktion (Public Service Broadcasting) übernehmen und damit regierungsunabhängig werden. Für den Sektor der Klein- und Kommunalmedien werden ebenfalls Regierungsferne, Unabhängigkeit und Freiheit von kommerziellen Zwängen gefordert, während den kommerziellen Sendern ein selbstverständliches Lebens- und Entwicklungsrecht eingeräumt wird.

Das Schlussdokument aus Namibia enthält zahlreiche weitere Empfehlungen, wie die Medien in den Dienst der Entwicklung gestellt und die Unabhängigkeit und Kompetenz von Journalisten gestärkt werden können. Noch ist allerdings nicht ganz klar, welches Gewicht welche Passage hat. Neben der verabschiedeten Rundfunk-Charta wurde eine Liste von weiteren Empfehlungen zur Mediensituation in Afrika nur zur Hälfte abgearbeitet und beschlossen. Ein ganzes Paket weiterer nützlicher Arbeitsergebnisse blieb aber aus Zeitnot ohne den abschließenden Segen der Tagungsmehrheit. Die UNESCO wird sehen müssen, wie sie diesen Katalog von Empfehlungen ebenfalls offiziell in den Rang beschlossener Ergebnisse hebt. Würden sie unter den Tisch gekehrt, wäre dies besonders deshalb zu bedauern, weil dieser Teil sich mit dem Status von Journalisten und Journalisten-Vereinigungen und –Gewerkschaften, mit Fortbildung und Verantwortung der Medienmacher beschäftigt.

- *Kommunikation Global*

UN-Beschaffungskonferenz sieht große Chancen für kleine Firmen

Von Karina Böckmann

Bonn - Lila, schwarz, braun oder gold sollten sie sein - Kondome für den afrikanischen Markt. Mit dieser Empfehlung hat die Kölner 'Condomi AG' aufgewartet, die ihre Produkte im Rahmen des erstmals in Deutschland abgehaltenen Jahrestreffens der UN-Chefeinkäufer in der UN-Stadt Bonn Ende April präsentierte.

"Gleicher Preis, unterschiedliches Outfit" stellte der Abteilungsleiter von Condomi plus, Frank Tillmanns, potentiellen Firmenkunden in Aussicht. Den internationalen Hilfsorganisationen legte der Manager nahe, auf die Wünsche ihrer Zielgruppen in den Entwicklungsländern Rücksicht zu nehmen.

Zumeist sind es weiße oder fleischfarbene Präservative, die im Rahmen bevölkerungspolitischer Initiativen verteilt werden. Sie finden bei Menschen dunkler Hautfarbe wenig Gegenliebe. Dabei sollten gerade im AIDS-geplagten Afrika, wo Safer Sex eine Frage des Überlebens ist, Kondome so beschaffen sein, dass sie bei den Verbrauchern ankommen.

In einigen Ländern des schwarzen Kontinents, so wusste Tillmanns zu berichten, hätten die hellen Gummis sogar Gerüchten Vorschub geleistet, sie seien HIV-verseucht und zielten darauf ab, die afrikanische Bevölkerung auszurotten.

Bild: Arge CIC · Copyright: Arge CIC

Über die Schwierigkeiten der Vereinten Nationen, bei den Beschaffungen die richtige Wahl zu treffen, darauf wies Andrew Toh, der UN-Chefeinkäufer, auf der Beschaffungskonferenz vom 23. bis 27. April. Neben Qualität und Preisen müssten die vielen Resolutionen der UN-Vollversammlung berücksichtigt werden, die die Entwicklungsländer bei der Vergabe von UN-Aufträgen begünstigten.

Als ein weiteres wichtiges Kriterium bei der Auswahl des Geschäftspartners nannte Toh die geographische Nähe des Unternehmens zu der Lieferadresse. Australische Unternehmen beispielsweise, die nicht zu den bedeutenden Lieferanten der Weltorganisation zählten, hätten aus diesem Grund in Osttimor mehr Präsenz zeigen können.



"Wir bieten die Möglichkeiten, an wen der Auftrag geht, entscheidet der Markt", erläuterte Martin Halland, der Leiter der Beschaffungs- und Transportabteilung des UN-Flüchtlingshochkommissariats (UNHCR), auf einer Pressekonferenz zum Auftakt der Business-Kontakt-Tage am 25. April. Auf dem vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) veranstalteten Marktplatz der deutschen Industrie am Rande der UN-Beschaffungskonferenz waren rund 300 Unternehmen und deren Verbände vertreten. >>>

NACHLESE / GLEANINGS

Siegmar Mosdorf, Parlamentarischer Staatssekretär im BMWi, appellierte an die deutschen Firmen, an den UN-Ausschreibungen teilzunehmen. "Wir müssen der deutschen Wirtschaft vermitteln, dass es sich lohnt, sich um UN-Aufträge zu engagieren", betonte er.

Die Weltorganisation gehört mit einem Gesamtausgabenvolumen von 3,4 Milliarden US-Dollar für die Beschaffung von Waren und Dienstleistungen im Rahmen der technischen Zusammenarbeit, der humanitären Hilfe und friedenssichernder Missionen zu den größten Einkäufern der Welt.

Innerhalb des UN-Systems vergeben mehr als 30 (Teil-) Organisationen Aufträge, doch konzentriert sich das Gros der Vorgaben auf relativ wenige Institutionen. 1999, so geht aus einer Broschüre zum Thema 'Beschaffungsmarkt Vereinte Nationen, Weltbank und ausgewählten NGOs' hervor, entfielen 84 Prozent aller Beschaffungen auf zehn Organisationen.

Die wichtigsten UN-Einkäufer sind das Welternährungsprogramm (WFP), das UN-Entwicklungsprogramm (UNDP), die UN-Beschaffungsabteilung, das Weltkinderhilfswerk UNICEF, die Panamerikanische und die Weltgesundheitsorganisation (PAHO und WHO), das UN-Flüchtlingshochkommissariat (UNHCR), die Weltkulturorgansation UNESCO und das Weltbüro für UN-Projektendienste.

The UN's purchases amount to some three billion US dollars a year for technical cooperation, humanitarian assistance and peacekeeping operations around the globe. Germany is among the top ten countries of supply. In 1999 - the year for which the world organisation provides official figures - Germany supplied goods and services worth 104.2 million dollars. This accounted for 3.1 per cent of a total of 3.352 billion dollars the UN system spent on purchases.

The U.S. tops the suppliers' list, accounting for 11.6 per cent of the purchases by the UN system, followed by Italy (5 per cent), France (4.8 per cent) Denmark (4.4 per cent), Great Britain (4.2 per cent), Japan and Switzerland (4 per cent each) and Belgium (3.8 per cent). Ranking behind Germany is India that sold goods and services worth 73.9 million dollars, comprising 2.2 per cent of the UN purchases. India is the only developing country among the top ten - though, as the UN's chief procurement officer Andrew Toh said, General Assembly resolutions oblige the world organisation to increase its share of supplies from the developing countries. Total procurement from developing countries and economies in transition amounted to 1.29 billion dollars or 38.5 per cent of the purchases made by the UN system in 1999.

Deputy Secretary in the German federal ministry of economic affairs, Siegmar Mosdorf, however argues: "Germany is the third largest contributor to the UN budget and one of the most important export nations." The U.S. provides for 22 per cent of UN budget, Japan 19.629 per cent and Germany 9.825 per cent. Mosdorf hopes to have convinced the representatives of the United Nations, of the German companies' capabilities: "German business and industry produce excellent goods and services. They are strong competitors on international markets. They guarantee both quality and performance. In many product areas, German firms are world leaders." He said an evidence of the capability of German companies to supply to the UN system was underlined by the fact that their share in World Bank's purchases was 9.23 per cent

Deutschland drittgrößter Beitragszahler der UN

Obwohl Deutschland drittgrößter Beitragszahler der UN und eine der größten Exportnationen der Welt ist, liegt es als Lieferant der Weltorganisation gerade auf Platz neun. Der Auftragsanteil beläuft sich auf 3,1 Prozent - hinter 11,6 Prozent der USA, fünf Prozent Italiens und 4,8 Prozent Frankreichs. Die geschäftliche Zusammenarbeit mit der WHO fällt allerdings mit neun Prozent deutlich besser aus. Mosdorf wies darauf hin, dass vorhandene Kapazitäten deutscher Unternehmen ungenügend genutzt würden. Dabei bietet sich gerade für kleine und mittelständische Unternehmen ein interessantes Geschäftsfeld, wie Halland betonte. Dies habe vor allem damit zu tun, dass die Einzelaufträge selten die 100.000-Dollar-Grenze überstiegen. >>>

Im Interesse der globalen Wettbewerbsfähigkeit müsse der Mittelstand und das Handwerk auf den E-Commerce vorbereitet werden, mahnte der Parlamentarische Staatssekretär. Nur die Firmen mit einem Fenster zum Weltmarkt hätten eine reelle Chance, gegen "die ganz große" Konkurrenz zu bestehen.

Die Vereinten Nationen seien bemüht, potentiellen Geschäftspartnern einen detaillierten Einblick in ihre Arbeitsweise zu geben, beteuerte Toh. Der UN-Chefeinkäufer wies auf den Internetservice des UN-Büros für Beschaffungsdienste (IAPSO) hin. Auf der Internet-Seite 'www.iapso.org' können sich Interessenten über die aktuellen Ausschreibungen verschiedener UN-Organisationen und Auftragserteilungen informieren.

*Bild ArGe CIC·Copyright ArGe CIC
Parlamentarischer Staatssekretär im
BMW, Siegmund Mosdorf.*

Nach Angaben Tohs legt die UN aus zwei Gründen Wert auf die Veröffentlichung aller relevanten Daten wie die Adressen der zum Zuge gekommenen Lieferfirmen und Preise. Zum einen gehe es um die Wahrung größtmöglicher Transparenz, zum anderen sei der Weltorganisation daran gelegen, die Weichen für weitere Geschäftsverbindungen zu stellen, von denen die Entwicklungsländer möglicherweise profitieren können.



Kautschukhersteller in Westafrika, Malaysia oder Brasilien könnten auf diese Weise die Adresse deutscher Kondomhersteller in Erfahrung bringen und mit Unternehmen wie Condomi direkt in Kontakt treten. Die Kölner Firma hat im letzten Jahr einen Auftrag der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) über 28,8 Millionen Kondome für Burkina Faso durchgeführt. In der Planung ist ein eigenes Werk in Südafrika, das mindestens 100 Millionen Kondome für den schwarzen Kontinent produzieren will.

The UN Secretary-General Kofi Annan sees in the world body's procurement drive an important aspect of the Global Compact Initiative he launched at the World Economic Forum in Davos, Switzerland, in January 1999. In foreword to the German Export Guide for the UN, Annan says "companies engaged in the Compact are diverse, and represent industries from all over the world." "Yet they have two important features: they are all leaders; and they are all committed to managing global growth in a responsible market," he says.

Im Geschäft mit den Vereinten Nationen ist auch das badenwürttembergische Unternehmen 'Cubidor', das flexible Flüssigkeitsverpackungen herstellt. 500.000 der leichtgewichtigen und zusammenfaltbaren Kunststoffbehälter gehen jährlich an UN- und andere internationale Organisationen. Im Frühjahr 1994, dem Zeitpunkt des Massakers an einer halben Million Tutsi und gemäßigter Hutu, lieferte die Firma eine Millionen Stück in das Bürgerkriegsland Ruanda.

In den sechs Jahren der Zusammenarbeit mit der Weltorganisation habe Cubidor seine Produkte den Bedürfnissen der Auftraggeber angepasst. So sei die Form verbraucherfreundlicher gestaltet worden. "Unsere Behälter sind jetzt UN-Standard." - *Copyright © Kommunikation Global*

Europe uses more nuclear power than North America, say IAEA

European countries -- led by France and Lithuania -- are the predominant users of nuclear energy around the world, according to new statistics released by the International Atomic Energy Agency (IAEA).

Nuclear power provides about 16 per cent of global electricity, the IAEA reported. France draws 76.4 per cent of its energy from nuclear power, and Lithuania 73.7 per cent, followed by Belgium (56.8 per cent), the Slovak Republic (53.4 per cent), Ukraine (47.3 per cent), Bulgaria (45 per cent), Hungary (42.2 per cent), the Republic of Korea (40.7 per cent), Sweden (39 per cent) and Switzerland (38.2 per cent.)

In North America, where 118 reactors supply about 20 per cent of electricity in the United States and 12 per cent in Canada, the number of operating reactors has declined slightly. In Western Europe, with 150 reactors, overall capacity is likely to remain at or near existing levels in the coming years, the IAEA said.

The IAEA reported that in Central and Eastern Europe and the newly independent States, a few partially built plants are likely to be completed, while aging units are being shut down. Only in the Middle East, Far East and South Asia, with a total of 94 reactors at present, are there clear plans for expanding nuclear power, particularly in China, India, the Republic of Korea and Japan.

HIV/AIDS Devastating Rural Labor Force In Many African Countries

A new report by the Rome -based UN Food and Agriculture Organization, (FAO) projects that deaths caused by HIV/AIDS in the ten most affected African countries will reduce the labor force by as much as 26 percent by 2020. The report estimates that since 1985 some 7 million agricultural workers have died from AIDS related diseases in 27 severely affected African countries. An estimated 16 million more deaths are reported likely in the next two decades.

The report, prepared for the 27th Session of the Committee on World Food Security, meeting in Rome 28 May - 1 June, says: "Throughout history, few crises have presented such a threat to human health and social and economic progress as does the HIV/AIDS epidemic." Some 36 million people worldwide are infected with HIV, the virus that causes AIDS, 95 percent of those people live in developing countries. Sub-Saharan Africa is the region hardest hit by the epidemic, with 24 million people infected. India, with more than 4 million people infected, is the country with the largest population living with HIV. The virus is having a major impact on nutrition, food security, agricultural production and rural societies in many countries, according to the report. Since the disease commonly strikes the most economically productive members of society, HIV/AIDS is a problem of critical importance for agricultural, economic and social development.

"HIV/AIDS can have devastating effects on household food security and nutrition," according to the report. A downward spiral of the family's welfare begins when the first adult in a household falls ill. "There is increased spending for health care and decreased productivity. Food production and income drop dramatically as more adults are affected. Once savings are gone, the family seeks support from relatives, borrows money or sells its productive assets," according to the report. "One study in Uganda showed that 65 percent of the AIDS-affected households were obliged to sell property to pay for care. Frequently, children are forced to discontinue schooling, as the family needs help and cannot pay school expenses. Time dedicated to child-care, hygiene, food processing and preparation is sacrificed. When the AIDS patient dies, expenditures are incurred for the funeral and the productive capacity of household is reduced."

Zwei Dokumentarfilme der UNO erhalten Gold- und Silberpreise

Die von den Vereinten Nationen produzierten Fernsehdokumentationen "Bewaffnet bis auf die Zähne" und "Das Erbe des Krieges" sind auf dem World Media Festival in Hamburg mit Gold- und Silberpreisen ausgezeichnet worden.

Zu dem Wettbewerb des Festivals waren Beiträge aus der ganzen Welt eingegangen. Das Festival, auch ein Treffpunkt der Medien- und Kommunikationsexperten, fand im letzten Jahr zum ersten Mal statt. Der Wettbewerb wurde am 9. Mai mit der feierlichen Preisverleihung im Hamburger Delphi Showpalast beendet. Der Beitrag "Bewaffnet bis auf die Zähne" gewann die Goldmedaille in der Kategorie Dokumentarfilme zu gesellschaftlichen und sozialen Fragen. Er handelt vom weit verbreiteten, illegalen Handel mit Kleinwaffen und zeigt auf, wie einfach diese Waffen erhältlich sind. Insbesondere stellt er die Verwendung der Waffen durch Kinder dar.

Die Silbermedaille in der Kategorie politische Dokumentarfilme wurde dem Film "Das Erbe des Krieges" verliehen, der sich mit den Folgen des Krieges für die Zivilbevölkerung, wie zum Beispiel die Gefahren der Landminen, befasst. Beide Dokumentarfilme wurden im Vorjahr von UN Television and Video, der Fernsehproduktionsabteilung in der UNO-Hauptabteilung Presse und Information hergestellt.

Die Hauptabteilung Presse und Information produziert zahlreiche Fernseh- und Videoprogramme über zentrale Themen aus der Arbeit der Vereinten Nationen in der ganzen Welt. Zusätzlich zu den Dokumentarfilmen produziert das UNO-Fernsehen die Sendung "Weltchronik", ein wöchentliches Magazin zu aktuellen politischen Themen. Die Sendung wird am New Yorker Amtssitz der Weltorganisation aufgezeichnet und zeigt Diskussionsrunden mit leitenden UNO-Vertretern, international bekannten Experten und anderen prominenten Persönlichkeiten zu Themen von internationalem Belang. Für die Serie "UNO in Aktion" werden jährlich über 50 Kurzprogramme (3-5 Minuten) hergestellt, die ein breites Themenspektrum politischer, wirtschaftlicher und sozialer Fragen aus der Perspektive der Weltorganisation abdecken.

Botswana highest in Africa's credit rating

The state owned *Daily News* of Botswana reports that the Southern African country has a strong capacity to service debts and is highest in Africa's credit ratings. Quoting the independent financial analysis provider, Standard & Poor, the report says a news release from Bank of Botswana, that Botswana's positive rating results from the country's strength in public finances, its a record of economic growth and its prudent economic management.

The report says the country's rating matches those of Greece, Cyprus, Kuwait, Malta and Slovenia and is higher than many of the strongest countries in Central Europe, Latin America and Asia, Poland inclusive. Standard & Poor has accorded Botswana 'A' for long term and 'A-1' for short-term foreign currency debt. Local currency debt rating is 'A-plus'.

"This means that if Botswana chooses to borrow from the international financial markets, in foreign currency, there is a likelihood that it will be recommended and then repay the debt on time." An 'A-1' rating for short-term currency means that Botswana has the capacity to pay on time while 'A-plus' means that if there is domestic borrowing, the country's ability to pay is stronger.

Standard & Poor advised, however, that despite the strong economic record and favourable fiscals, Botswana faces several challenges in strengthening its credit rating further. The challenges include uncertainty in the price of diamonds, conflict diamond issue and the uncertain micro-economic impact of the HIV/AIDS epidemic. © *Daily News, Botswana*

Krankenversicherungen in Entwicklungsländern

Für die meisten Menschen, die in Entwicklungsländern leben, ist der Begriff "Krankenversicherung" ein Fremdwort. Mit Ausnahme der privilegierten Oberschichten können sich die Menschen diese Art der sozialen Absicherung einfach nicht leisten - so die gängige Meinung. Das Bonner Zentrum für Entwicklungsforschung (ZEF) widerlegt diese These. Im Auftrag der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) hat das ZEF eine Studie erarbeitet, die am Beispiel des Senegals zeigt, dass auch ärmere Menschen sich gegen die finanziellen Folgen von Krankheiten absichern können - mit enormen wirtschaftlichen Vorteilen.

In der Region Thiès, einem ländlichen Gebiet im Senegal, hat die gegenseitige Hilfe in Krankheitsfällen lange Tradition. Aus dieser Tradition heraus haben die Menschen in den letzten zehn Jahren gemeindefaszierte Krankenversicherungen, die sogenannten "mutuelles de santés", entwickelt. Diese Krankenversicherungen umfassen durchschnittlich 500 Mitglieder und sind fest in den dörflichen Strukturen verankert. Die Idee ist einfach: Gegen einen geringen Mitgliedsbeitrag kommt bei größeren Ausgaben - wie sie beispielsweise durch einen Krankenhausaufenthalt entstehen - die Versicherung auf. Geringere Beträge, die bei Heilbehandlungen anfallen, werden dagegen direkt von der Familie übernommen.

Angesichts der Anzahl und der finanziellen Möglichkeiten der Mitglieder der einzelnen Krankenversicherungen im Senegal sind deren Leistungen erstaunlich: So haben die Wissenschaftler vom ZEF herausgefunden, dass Menschen, die in einer Krankenversicherung Mitglied sind, rund ein Drittel weniger Ausgaben im Krankheitsfall haben. "Zudem sind die Menschen durchschnittlich drei Wochen eher wieder gesund als Nichtversicherte", erläutert Johannes Jütting, der das Projekt am ZEF leitet. Dies hat auch indirekte Vorteile für die ländlichen Haushalte. So können die kranken Menschen wieder wesentlich früher arbeiten und auch die Arbeitskraft der sie betreuenden Person, steht wieder schneller zur Verfügung. Vor dem Hintergrund dieser Ergebnisse fordert Jütting, solche Kleinstversicherungen künftig stärker zu fördern. "Insgesamt beschäftigt sich die Entwicklungszusammenarbeit heute noch viel zu wenig mit dem Thema "Versicherungen für Arme", so sein Fazit.

Katalog der HRK-Bibliothek online

Einen neuen Service hat die Hochschulrektorenkonferenz jetzt auf ihren Internetseiten eingerichtet: Der Katalog der HRK-Bibliothek ist online unter www.hrk.de verfügbar. Die Bibliothek der HRK verfügt über eine der größten hochschul- und wissenschaftspolitischen Spezielsammlungen in Deutschland. Ausgewertet werden nicht nur Bücher, sondern auch Zeitschriften und andere Periodica sowie die so genannte "graue Literatur", also Broschüren und Dokumente, die nicht im Buchhandel erhältlich sind.

Besonderes Augenmerk gilt der hochschulrechtlichen Literatur; darin inbegriffen sind die Gesetz- und Verordnungsblätter der Europäischen Union, des Bundes und der Länder und die Mitteilungsblätter der Hochschulen mit den rechtlichen Normen, z. B. auch der großen Zahl der Studien- und Prüfungsordnungen. Der Online-Katalog der HRK dokumentiert gegenwärtig die einschlägige Literatur seit 1996. Das sind rund 24.000 Titel. Der jährliche Zuwachs beträgt etwa 6.000 Titel. Die ältere Literatur aus den Beständen der HRK-Bibliothek wird Zug um Zug eingearbeitet.

Die Suche im Online-Katalog der HRK ist sowohl über den Namen des Verfassers oder des Herausgebers, den Titel, den Erscheinungsort bzw. das Erscheinungsjahr möglich als auch über ein frei eingetragenes Suchwort, das die Schlagwortsuche mit einschließt, und zusätzlich über eine vorgegebene Themen-Systematik. (E-Mail: presse@hrk.de Tel.: 0228/887-152/153 Fax: 0228/887-110 Hochschulrektorenkonferenz: Ahrstrasse 39 Besucheradresse: Riemenschneider Straße 11 in Bonn)

Max-Planck-Projektgruppe "Recht der Gemeinschaftsgüter" in Bonn

Die Max-Planck Projektgruppe "Recht der Gemeinschaftsgüter" arbeitet in Bonn. Der Sitz der Projektgruppe wurde im Rahmen des Berlin/Bonn-Gesetzes festgelegt. Die Arbeit der Projektgruppe ist auf fünf Jahre befristet. Danach soll - so ist es geplant - die Arbeit im Rahmen eines Max-Planck-Institutes fortgeführt werden. Die wissenschaftliche Arbeit der Projektgruppe ist interdisziplinär angelegt, was in der englischen Bezeichnung "Max Planck Project Group Common Goods: Law, Politics and Economics" deutlicher wird.

In der Projektgruppe sind rund 40 Mitarbeiter tätig, davon mehr als die Hälfte Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, hinzu kommen Gastwissenschaftler, Stipendiaten Doktoranden und wissenschaftliche Hilfskräfte. Professor Dr. Adrienne Héritier, Politikwissenschaftlerin, und Prof. Dr. Christoph Engel, Jurist, leiten die Projektgruppe.

Die Forschungstätigkeit der Projektgruppe richtet sich auf die Bereitstellung von Gemeinschaftsgütern. Die Erbringung von Gemeinschaftsgütern ist problematisch, weil häufig das Interesse des Einzelnen und das Interesse der Allgemeinheit nicht übereinstimmen. Es besteht ein soziales Dilemma. Um einzelne Betroffene zu veranlassen, zur Bereitstellung eines Gemeinschaftsgutes beizutragen, wie es im Interesse aller Beteiligten ist, müssen institutionelle Antworten gefunden werden.

Damit stehen die institutionellen Lösungen, die geeignet sind, ein kollektives Handlungsproblem zu lösen und ein Gemeinschaftsgut bereitzustellen, im Zentrum des Forschungsinteresses. Diese allgemeine Frage lässt sich auffächern: Was ist ein Gemeinschaftsgut und in welchem Maße spielen bei dessen Bestimmung objektive Kriterien wie die Nicht-Ausschließbarkeit oder aber auch politische und soziale Entscheidungen, dass ein Gut allgemein zugänglich sein soll, eine Rolle?

Welche institutionellen Lösungen werden für die Überwindung des Konfliktes zwischen kurzfristigen Individual- und längerfristigen Kollektivinteressen gefunden? Bei den institutionellen Steuerungsformen spielen nicht nur Markt und Staat eine Rolle, sondern auch Verhandlungssysteme und gesellschaftliche Selbststeuerung. Diese werden vergleichend im Hinblick auf ihre Folgen untersucht. Folgen interessieren hinsichtlich ihrer Fähigkeit, ein Problem zu lösen, aber auch im Hinblick auf die strukturellen Auswirkungen, die sie für bestehende Steuerungsformen und existierende staatliche Strukturen zeigen.

BLK legt Bildungsfinanzbericht 1999/2000 vor

344 Mrd. DM wurden 1999 in Deutschland für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Entwicklung ausgegeben. Allein die Ausgaben von Staat, Wirtschaft und Privaten für die Bildung betragen 1999 220 Mrd. DM. Davon erhielten die Bildungsteilnehmer 21,7 Mrd. DM Fördermittel; für Forschung und Entwicklung wurden rund 94,2 Mrd. DM ausgegeben. Der öffentliche Aufwand für die Bildung (Bund, Länder und Kommunen) betrug 1999 146 Mrd. DM.

Diese Zahlen finden sich in dem kürzlich von der Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung und Forschungsförderung (BLK) verabschiedeten "Bildungsfinanzbericht 1999/2000". Im Vergleich zum Vorjahr haben Bund, Länder und Kommunen ihre Bildungsausgaben für 1999 um 1,9 Mrd. DM (Ist-Zahlen) erhöht; ihre Ausgaben sollen sich 2000 um weitere 1,5 Mrd. DM steigern. Damit hat sich bei Bund, Ländern und Kommunen der positive Trend aus den Jahren 1995 bis 1997 wieder eingestellt. Für die Schulen (+ 2 Mrd. DM) wie auch für die Hochschulen (+ 100 Mio. DM) werden die Ausgaben weiter ansteigen.



Westafrika: Frauen im Fadenkreuz von Krieg und Terror

Von Lansana Fofana

Freetown, Sierra Leone - Die Konflikte in einigen westafrikanischen Ländern treffen vor allem Frauen mit aller Wucht. Ihre grundlegenden Rechte werden mit Füßen getreten, und an den Folgen der seelischen und körperlichen Gewalt werden viele von ihnen ein Leben lang leiden. Dies gilt insbesondere für die vielen Vergewaltigungsoffer. Ob in Guinea, Liberia oder Sierra Leone - Frauen sind für die bewaffneten Gruppen Freiwild, das sie nach Belieben missbrauchen, versklaven oder töten können. Viele der weiblichen Gefangenen werden gewaltsam zu Kämpferinnen rekrutiert.

Seit dem Ausbruch der bewaffneten Auseinandersetzungen in Sierra Leone 1991 hat das Forum afrikanischer Erziehungswissenschaftlerinnen (FAWE) 300 kriegstraumatisierte Frauen und Mädchen behandelt. Sie waren auf der Höhe des Bürgerkrieges von Rebellen verschleppt und vergewaltigt worden. "Für diejenigen, die schwanger wurden, mussten wir Ärzte und Therapeuten mobilisieren", berichtet die FAWE-Exekutivdirektorin Christiana Thorpe. Die Nichtregierungsorganisation (NGO) versucht, diesen Kriegsversehrten neuen Lebensmut zu geben und sie darüber hinaus mit den Fähigkeiten auszustatten, die ihnen ein Überleben ermöglichen. So werden sie zur Schule geschickt oder in Fertigkeiten unterwiesen, die sie für den Betrieb einer Färberei oder einer Seifenhandlung gebrauchen können.

Nach den Erzählungen der Opfer waren es in Sierra Leone vor allem die Rebellen der Revolutionären Einheitsfront (RUF), die sich durch besonders große Brutalität auszeichneten. So berichtete eine 18-jährige, dass sie zusammen mit fünf anderen Mädchen nach einem Überfall von mehreren Männern verschleppt und vergewaltigt worden sei. Ununterbrochen hätten sich die Kämpfer an den Mädchen vergangen. Ein Opfer sei an den Folgen des gnadenlosen Missbrauchs verblutet.

Die Übergriffe beschränkten sich nicht auf die Gebiete, in denen die Widerstandskämpfer das Sagen hatten. Gerade am Anfang des Krieges machten sich auch Regierungssoldaten bei der Bekämpfung der RUF Vergewaltigung und Misshandlung von Frauen als Kriegstaktik zunutze. Der Missbrauch von Frauen als Mittel der Kriegsführung war auch in den anderen Krisengebieten Westafrikas endemisch. Im benachbarten Liberia beispielsweise, wo der bewaffnete Konflikt erstmals 1989 ausbrach, wurden viele junge Mädchen gewaltsam für den Dienst an der Waffe herangezogen. Andere wurden willkürlich ermordet.

Ähnliche Verbrechen wurden an Frauen begangen, die in Guinea in die Schusslinie von Soldaten und Rebellen gerieten. Seitdem sich die Kämpfe im September letzten Jahres verschärft haben, ist die Zahl der Vergewaltigungen, Folterungen und Morde sprunghaft in die Höhe gegangen. Zudem schätzt das UN-Flüchtlingshochkommissariat (UNHCR), dass Frauen 80 Prozent der 250.000 liberianischen und sierraleonischen Flüchtlinge ausmachen. Auf dem Höhepunkt der gewaltsamen Auseinandersetzungen in den westafrikanischen Ländern wurden die Menschen von den Hilfsagenturen im Stich gelassen. Hunger, Seuchen und Tod fordern auch heute noch ihren Tribut, und mehr als 100.000 Menschen befinden sich im gemeinsamen Grenzgebiet von Guinea, Liberia und Sierra Leone.

Eine Sierraleonerin, die sich aus dem Drei-Länder-Eck in die Heimat retten konnte, sprach von der Hölle auf Erden. "Dort wurden wir von guineischen Sicherheitskräften vergewaltigt, festgehalten, gefoltert. Ich bin durch die Wälder entkommen." Ihre Geschichte deckt sich mit der vieler aus Guinea heimkehrender Flüchtlinge. Diese sprechen von einer zunehmenden Fremdenfeindlichkeit, denen Frauen im besonderen und die Flüchtlinge im allgemeinen ausgesetzt sind. "In allen drei Bürgerkriegsstaaten sind Frauen die Hauptleidtragenden", meint Paul Allen vom Nationalen Forum für Menschenrechte. "Ihre Landwirtschaft und Kleinstunternehmen liegen am Boden, und das Leben vieler Frauen ist zerstört." -
Copyright © IPS-D

Afghanistan: Illegaler Holzhandel zerstört letzte Wälder

Von Nadeem Yaqub

Chaman, Pakistan - In Afghanistan drohen die letzten Wälder der Axt und der Kettensäge zum Opfer zu fallen. Das Holz wird nach Pakistan und angeblich in den Nahen Osten exportiert, der Erlös landet in den Taschen lokaler Stammesfürsten.

Nach den letzten verfügbaren Schätzungen waren im Jahre 1989 nur noch 2,6 Prozent des afghanischen Staatsgebietes bewaldet. Dies entspricht etwa 1,7 Millionen Hektar. Pro Jahr verschwinden davon mindestens 20.000 Hektar. Der Zeitpunkt, zu dem Afghanistan keine Wälder mehr hat, ist also abzusehen.

Die meisten LKW-Ladungen, die den Grenzposten Chaman in der pakistanischen Provinz Belutschistan passieren, stammen aus Kunar, angrenzenden nordöstlichen afghanischen Provinz. Dort stehen einige der letzten Koniferenwälder Afghanistans. Teile dieser Wälder wurden schon im afghanischen Konflikt der letzten 20 Jahre vernichtet. Was davon übrig geblieben ist, verschwindet jetzt. Zwar gilt in Afghanistan schon seit 30 Jahren für Holzhändler und Stammesfürsten gleichermaßen ein Baumfällverbot. Doch seit Beginn des Krieges vor mehr als 20 Jahren kümmert sich darum niemand mehr. Auch die Autorität der in Kabul regierenden Taliban reicht nicht bis Kunar. Dort haben nun lokale Gruppen das Sagen.

Für sie sind die Wälder in den letzten Jahren zur einzigen Devisenquelle geworden, die entsprechend rücksichtslos ausgebeutet wird. Jenseits der Grenze haben sich regelrechte Holz-Mafias gebildet, heißt es in Chaman. Nach Angaben des afghanischen Umweltschützers Naseer Ahmed haben rivalisierende Stämme sogar Feuer an die Wälder der Gegenpartei gelegt, um diese ökonomisch zu schädigen. Eines dieser Feuer vernichtete im Juli 1999 sämtliche Bäume in einem 25-Kilometer-Radius zwischen den Städten Asadabad und Karangai.

Reisende, die aus Afghanistan zurückkehren, berichten von weiten Kahlschlagflächen. Am Rande des Kunar-Flusses und an der Hauptstraße sei er Kilometer um Kilometer an aufgestapelten Baumstämmen vorbei gefahren, so der pakistanische Händler Haji Haleem. Auch im Fluss hätten zahlreiche Baumstämme getrieben. "Riesige Löcher im Wald" bestätigt auch Ghulam Mohammad Malikyar, Vorsitzender der afghanischen Exil-Umweltorganisation 'Save the Environment Afghanistan' (SEA), die im pakistanischen Peshawar sitzt. In der Provinz Kunar herrsche völlige Gesetzlosigkeit, was die Umwelt betreffe.

Außer als Baumaterial und als Exportgut wird Holz in Afghanistan verbreitet als Feuerholz verwendet. Laut SEA wurden in afghanischen Städten wie Kabul, Jalalabad, Mazar-e-Sharif, Herat, Kandahar und Parawan und um diese herum in den letzten Jahren 60 Prozent aller Bäume gefällt. Die einzigen Bäume, die stehen blieben, waren die in der unmittelbaren Umgebung von Moscheen, Schreinen und anderen heiligen Stätten.

Die Behörden auf der pakistanischen Seite sehen den Einfuhren von illegal geschlagenem Holz allerdings ebenfalls tatenlos zu. Ihnen ist es offenbar egal, was jenseits der Grenze geschieht. "Wenn so viel Geld im Spiel ist, wen kümmern da schon die Wälder", bringt es der ein pakistanischer Beamter auf den Punkt. Nach seinen Angaben genehmigt die Einfuhrbehörde von Belutschistan um die 250 Holzimporte im Monat. Händler aus ganz Pakistan pilgern deshalb nach Chaman, um die wertvolle Fracht abzunehmen. Somit stehen die Chancen auf eine Rettung des Waldes denkbar schlecht. Dies gilt besonders für ein Land wie Afghanistan, das zwar auf die Beine kommen muss, von der internationalen Gemeinschaft jedoch geächtet wird. Für den Schutz der natürlichen Ressourcen bleibt da wenig Spielraum. – Copyright © IPS-D

Internet in Südostasien

Von Prof. Dr. Jörg Becker

Talking about the development of Internet in South East Asia one has to remember that 90% of such a development concentrates on Japan, and the "rest" on other countries. The diffusion rate of Internet, however, is so quick in at least some countries that in about ten years from now the situation might be very different. Some estimations suggest that in a couple of years already China might have more internet subscribers than the US. While European spectators like to concentrate on political issues and especially on censorship questions when they talk about Internet in South East Asia, reality suggests a more complex perception. What makes Internet in this region of the world so interesting is its specific connection with different national cultures. Whereas it is quite normal in Vietnam to send poems via e-mail, you will find a service provider in China which offers its electronic pages for the worship of ancestors, and the official legitimation in Japan of investing into the new wavelength division multiplexing technology is its possibility to store, transfer und manipulate the Japanese Waka poems from the 8th century and the play the digitalized form of Japanese chess.

Die 1994 einsetzende große Internet-Euphorie ist vorbei. Nachdenken ist angesagt. Sagen die NGOs (PeaceNet, eine Association for Progressive Communication, ComLink, GreenNet usw.) zusammen mit John Perry Barlow von der Electronic Frontier Foundation und Mitglied der konservativen Republikanischen Partei in den USA das große Internet - Freiheits-Lied, so fragt sich heute Roberto Verzola, Vorsitzender der philippinischen GRÜNEN, ob mit Internet die dritte Welle des Kolonialismus auf Südostasien zurolle?

Ist Internet ein Medium, eine Infrastruktur, eine virtuelle Realität, eine internationale shopping mall, ein anarchisches Reich der Freiheit, das neueste Einfallstor für multinationale Konzerne bei deren neo-liberaler Markterweiterung, der Todesstoß für den Nationalstaat? Von allem ein wenig, und wenn man die Internet-Dominanz von Japan in Südostasien in Betracht zieht, dann bleibt als Internet-Struktur oder Internetdichte pro Kopf der Bevölkerung für den "Rest" von Südostasien sowieso fast nichts übrig.

Internet in Südostasien hat gegenwärtig wenigstens eintausend verschiedene Facetten.

Eine erste Facette betrifft die Zensur. Während NGOs in den USA und Westeuropa gerne und ausführlich Debatten über Zensur und Internet in China führen, ist die Zensurdebatte innerhalb Chinas kein großes Thema. Stattdessen geht es dort um dot.comrades, net shopping und Investitionen in e-commerce durch den Hong Konger Milliardär Li Ka-shing. Und: Motorola, Fortune, Ericsson u.a. sponsorten die Konferenz "China Internet: World 2000" im April 2000 im China World Hotel in Beijing. China hat gute Aussichten in nicht allzu langer Zeit die Zahl der Internetnutzer auf ein Niveau über das der USA anzuheben.

Eine zweite Facette ist die der Jugend-Kultur. Beschäftigt man sich mit den zahlreichen Internet-Cafés in Malaysias Hauptstadt Kuala Lumpur, dann ergibt sich folgendes Bild: Für den Besuch eines solchen Cafés müssen die Jugendlichen 6 Ringgit (= 3 DM) bezahlen. Dafür können die meist 13-16jährigen Nutzer 1 Stunde lang auf einem der 25 PCs im Internet surfen. Diese Nutzer verbringen im Durchschnitt 4½ Stunden pro Woche in einem solchen Café. Gleichzeitig sind sie überdurchschnittlich heftige Nutzer der anderen neuen Medien ihrer Zeit wie Comupter, Videospiele, walkman und CDs. Internet ist für diese Großstadtjugend "smokelah", also wie Rauchen, es entspannt, es ist "cool". Dem entspricht ein Ergebnis aus der Shell Jugendstudie von 1985, warum deutsche Jugendliche so gerne und so lange telefonieren. Es sei einfach wie "in der Badewanne herumdösen". Überkulturell und großstädtisch entspricht die Internetnutzung für die Jugend in Kuala Lumpur einfach einem Lebensgefühl, einem Zeitgeist. Diese Jugend ist im übrigen ihrer eigenen malaysischen Kultur bereits entfremdet und entrückt. Gehen sie in downtown-KL im "Riverbank" essen, dann bevorzugen sie das international überall gleiche fast food. Unter der Rubrik "Going Ethnic" taucht auf der Speisekarte allerdings "rice", "mamak mee" oder "curry lemak laksa" noch auf. >>>

Drittens schließlich geht es bei Internet auch um Politik: Reaktionäre Exil-Vietnamesen aus den USA legten kurz nach Bekanntwerden des e-mail-Anschlusses des vietnamesischen Regierungschefs Vo Van Kiet dessen elektronische Adresse lahm; die Ablösung von Suharto in Indonesien konnte qua e-mail-Kommunikation verschleunert und effektiviert werden; der enorme Aufschwung des Internet in Malaysia ist vor allem den homepages des verhafteten Oppositionspolitikers Anwar Ibrahim zu verdanken; 1997 wurde sogar der Schauprozeß gegen Pol Pot per Internet übertragen - die homepage mit der Videoaufzeichnung des "Volksgerichts" aus Anlong Veng (www.abc-news.com) wurde damals von 70.000 Nutzern abgerufen.



http://members.tripod.com/~Anwar_Ibrahim/

Eine vierte Facette wird gerade in Deutschland zu wenig diskutiert, die der Kultur. Die elektronische Informationsstruktur Internet führt sowohl zu einer weltweiten kulturellen Homogenisierung als auch zu deren Gegenteil; sie gibt autochthonen Kulturen die Möglichkeit, sich im Netz zu präsentieren, das Netz für sich zunutze zu machen. Unklar bleibt derzeit freilich, wie das Verhältnis zwischen Homogenisierung und kultureller Regionalisierung zu gewichten ist. Dennoch sind die folgenden Beispiele einfach beeindruckend und schön. Vietnam ist und bleibt ein Land der Literatur, mit einem eigens der Belletristik gewidmeten Tempel in Hanoi. Es paßt zu dieser Tradition, wenn das Versenden von Gedichten per e-mail in Vietnam gang und gäbe ist.

Gilt in China das Gedenken an die toten Vorfahren zu den wichtigsten Tugenden, dann hilft auch hier das Internet dann, wenn man weit entfernt von der Heimatprovinz lebt und arbeitet. Auf einer neuen Web-Seite der Betreiberfirma Netor (www.netor.com) können Chinesen seit kurzem Bilder, Briefe und Gedenkschriften für ihre verstorbenen Angehörigen veröffentlichen. Eine einfache Gedenkseite zu Ehren eines Verstorbenen ist kostenlos.

Ein Spezialdienst mit einem virtuellen Traueraltar und grafischer Animation kostet dann aber zwischen 2000 und 5000 Yuan (500 bis 1.200 DM). Ist den Vietnamesen und Chinesen ihre Kultur im Internet wichtig, so ist gerade auch in Japan der Kulturfaktor bei der Nutzung moderner Informationstechnologien ungeheuer wichtig. Nach dem Vorbild der Shinkansen-Hochgeschwindigkeitszüge baut Japan gegenwärtig neue Glasfasernetze, um mit einer neuen sog. Wavelength Division Multiplexing-Technologie eine 250-fache Leistungssteigerung gegenüber dem jetzigen Stand zu erreichen. Diese enormen Übertragungskapazitäten sollen vor allem für eine multimediale Gestaltung von Waka-Gedichten aus dem 8. Jahrhundert und digitalisierte Formen von japanischem Schach genutzt werden.

Fünftens verändert Internet das Verhältnis von Heimat zu Exil. Virtuelle Ethnizität definiert der Münsteraner Kommunikationswissenschaftler Nils Zurawski als das Zusammentreffen von Internet und Ethnizität; es meint das über ein elektronisches networking entstehende Zusammengehörigkeitsgefühl der Angehörigen einundderselben Ethnie, die aber verstreut überall auf dem Globus wohnen.

"Makye Arne" ist das jüngste Internet-Café in Lhasa in Tibet. Internet heißt im Tibetischen "dian nao" und meint "elektrisches Gehirn", und nun kann der im europäischen Exil wohnende Dalai Lama in seiner alte Heimat surfen. Virtuelle Ethnizität ist zwar nicht so neu wie Zurawski meint - früher stellten Emigranten und Exilanten ihr damaliges networking über Briefe oder Telegramme her - beschleunigt und intensiviert sich aber via Internet. Was besonders für die Anbindung der jüdischen Diaspora an Israel qua Internet gilt, gilt in steigendem Maß auch für die Kommunikation zwischen asiatischen Emigranten in Europa und den USA und ihren Heimatländer.

Eine sechste Facette ist das Geld. Ökonomisch kennt das Internet in Südostasien viele Fronten, Kampfordnungen und Schlachtreihen. Singapur und Hong Kong versuchen sich gegenseitig im Internet-Bereich auf- und totzurüsten. Wer wird in diesem Raum die größte Sogkraft entwickeln können, so daß der gesamte elektronische Verkehr durch seinen backbone fließt? >>>

Der Internet-Service-Provider (ISP) Pacific Internet aus Hong Kong hat 300.000 (bezahlende) Abonnenten, der neue ISP Starhub aus Singapur kam schon vier Monate nach seiner Gründung Anfang 2000 auf 200.000 Abonnenten (bei kostenlosem Service), Australiens Telstra hat alleine auf dem einheimischen Markt 450.000 Abonnenten, und Cable&Wireless HKT aus Hong Kong hat ebenfalls eine halbe Million Kunden an sich gebunden. Wer wird Sieger? Das alte kapitalistische Spiel um Vormacht, Vorrang, Größe und Schnelligkeit dreht sich auch in Südostasien immer schneller.

1961 beendete Frantz Fanon sein Revolutionsbuch "Die Verdammten dieser Erde" mit folgenden Sätzen: "Für die Dritte Welt geht es darum, eine Geschichte des Menschen zu beginnen, die den von Europa einst vertretenen großartigen Lehren, aber zugleich auch den Verbrechen Europas Rechnung trägt, von denen das verabscheuungswürdigste gewesen sein wird: beim Menschen die pathologische Zerstückelung seiner Funktionen und die Zerstörung seiner Einheit; beim Kollektiv der Bruch, die Spaltungen; und schließlich auf der unermesslichen Ebene der Menschheit der Rassenhaß, die Versklavung, die Ausbeutung und vor allem der unblutige Völkermord, nämlich das Beiseiteschieben von anderthalb Milliarden Menschen. Also, meine Kampfgefährten, zahlen wir Europa nicht Tribut, indem wir Staaten, Institutionen und Gesellschaften gründen, die von ihm inspiriert sind."

"Verdammten dieser Erde"

Könnte es vor diesem kolonialen Hintergrund sein, daß das Internet zu einer Art anti-kolonialer Rache der Dritten Welt gegen die Industrieländer mit einem Zeitverzug von 40 Jahren wird? Die Konquistadoren rotteten die Indios seinerzeit mit Erkältungs-Viren aus - heute kommt der "Loveletter"-Virus aus den Philippinen und richtet sich ausschließlich gegen Microsoft-Produkte von Bill Gates. (Ungewollt) richtig sprach die FAZ in diesem Zusammenhang von einer "Virus-Attacke". Attacke ist ein militärischer Begriff, und software kann jeder herstellen. Könnte Internet-Software zu einer Art Atombombe der "Verdammten dieser Erde" werden, billig und überall herzustellen und durch keinen Atomwaffensperrvertrag zu stoppen?

In diesen Kontext passt auch eine Pressemeldung von Ende letzten Jahres. Danach soll der Irak 4.000 Spielekonsolen Playstation 2 von Sony gekauft haben. Mit einem 128 Bit Prozessor, der mit 300 MHz getaktet ist, ist diese Konsole (die nicht als Computer gilt und insofern nicht unter das Handelsembargo der USA fällt) leistungsfähiger als eine Standard-Workstation. Mit mehreren solcher Spielekonsolen käme der Irak auf hinreichende Rechenleistung, um Flugkörper zu steuern oder die Flugbahn von Raketen simulieren zu können. (Bereits 1979 warnte das schwedische Verteidigungsministerium in einer damals weit beachteten Studie vor der zunehmenden Verwundbarkeit immer computerisierterer Gesellschaften.)

Wie sehr gerade diese letzte Facette, die militärische Seite von Internet, eine Rolle spielt, zeigen die gegenwärtigen Konflikte zwischen den USA und der VR China. Seit Ende April ist dieser Konflikt auch ein "Cyberwar". Mit dem Virus "Lion" (Löwe) haben chinesische Hacker verschiedene Webadressen in den USA attackiert, erschien auf der Webseite des US-amerikanischen Arbeitsministeriums eine Würdigung des chinesischen Piloten, der bei dem Zusammenstoß mit einem US-amerikanischen Spionageflugzeug ums Leben kam, und auf der Homepage des US-amerikanischen Gesundheitsministeriums tauchte das Foto eines uniformierten Chinesen auf. Die virtuellen Schmährufe in China variieren den Namen Bush dutzendfach. "Xiao Bush", d.h. der kleine Bush, also Bush junior, erhält durch chinesische Hacker die Bedeutung "Keine Amnestie für ihn" oder "Verbreiter von großem Mist". - *Kommunikation Global*



Brazil: How the World's Most Unjust Society Became More Unjust

By Joao Pedro Stedile *

In the last decade the fight for agrarian reform in Brazil came up against a greater challenge: a perverse neoliberal model that subordinates the national economy to international capital, writes Joao Pedro Stedile, an economist and member of the national leadership of the Movement of the Landless (MST). Under President Fernando Henrique Cardoso, Brazil is adopting policies that exclusively benefit the major grain exporters and ruin public agricultural services. In this model there is no place for family farming, production for local markets, or small farmers in general, Stedile writes in this article for IPS Columnist Service.

It would be naive to maintain a focus on classical agrarian reform when today the survival of millions of rural Brazilians depends on fundamental change in the economic system. The fuse has been lit on an explosion of exclusionary migration of an unprecedented scale. Because we have broadened our target from agrarian injustice to the entire economic model being imposed on Brazil, the Cardoso regime has transformed the MST into the enemy. Our fight has become more difficult but the people have no other option. As the great Brazilian journalist columnist Luis Fernando Verissimo wrote, "economic liberalism would be a great solution if the people didn't exist."

Sao Paulo - Brazilian society is the most unjust in the world. In no other country is there such an abyss between the rich and the poor. The cause is clear: one percent of land owners -- 40 thousand families -- own half of rural land; the other half is distributed among 5 million small and medium sized farms. Then there are the 4.5 million families in rural areas that have no land at all.

How can you explain such an unjust system?

For the first 400 years of colonialism, agricultural property was organised around the plantation system: monoculture crops intended for export (such as coffee or sugar) were grown using slave labour on large landed estates.

When this system was abandoned, the Land Law of 1850 raised economic barriers to prevent the slaves from becoming peasants.

Burgeoning industry, meanwhile, surged ahead as foreign capital met up with sectors of the rural export oligarchy. Between 1930 and 1980, Brazil underwent a process of industrialisation that transformed its economic structures. And yet the country's perverse concentration of wealth, income, and land remained intact.

This situation eventually gave rise to various social movements that formed between the end of the 1970s and the early 1980s. Their first effect was the fall of the military dictatorship and a change of political regime. The Movement of Landless Rural Workers (MST) was among these groups.

Our intention was to eliminate rural poverty by attacking it at its root: the landed estate. Through direct actions and especially the large-scale occupation of estates, the MST grew rapidly. In fifteen years, we occupied more than 2000 properties and placed over 350,000 families, reclaiming more than 7 million hectares.

However, we did not manage to change the nature of the model, which is increasingly exclusive and concentrates wealth in ever fewer hands. >>>

*Joao Pedro Stedile is an economist and member of the national leadership of the Movement of the Landless. (MST)

Then in the last decade the fight for agrarian reform came up against a greater challenge. Brazil's elites united and adopted an even more perverse model which subordinates the national economy to international capital in obedience to the prescriptions of neoliberal economic policy.

The administration of Fernando Henrique Cardoso, in power since 1995, is the expression of this new model, which has had a profound effect on Brazilian agriculture.

The government is implementing policies that exclusively benefit the major grain exporters and agribusiness while gutting public agricultural services: credit, research, technical assistance, storage, all necessary mechanisms to support agriculture anywhere in the world.

In this model -- as the government sees it -- there is no place for family farming, for agricultural production for local markets, or for small farmers in general: only 18 percent of the farms now operating will survive.

The fuse has been lit on an explosion of exclusionary migration on a scale unprecedented in Brazilian agriculture.

Faced with this situation, it would be naive to maintain a focus on classical agrarian reform intended to democratise land ownership, distribute income, and provide for the population.

This does not mean that there is no room for the MST cause but that our cause is no longer just that of peasants fighting for land.

Today the survival of millions of Brazilians that still live in rural areas depends fundamentally on change in the economic system.

For this reason our movement will continue to confront the landed estates, but we will work together with other social movements in the field, with the churches and unions. At the same time we will broaden our actions:

- We will oppose a policy of agricultural imports: the government wastes 5 billion dollars on imports of goods that could be produced here.
- We will oppose the transnational corporations that control the agribusiness sector. Only three -- Nestle, Leiti Gloria, and Parmalat -- control the entire milk trade in Brazil.
- We will oppose the technological model that through genetic engineering will make it possible for six corporations to control 70 percent of the seed business.

Because we have expanded our target from agrarian injustice to the entire model that is being imposed on Brazil, the Cardoso regime and the country's elites have transformed the MST into the enemy and are using every means available -- the media, barefaced lies, and a reconstituted police department focused on the "landless" -- to destroy the movement.

Our fight has become more difficult but the people have no other option. As the great Brazilian journalist columnist Luis Fernando Verissimo wrote, "economic liberalism would be a great solution if the people didn't exist."

So we will go on fighting, harder than ever. - *Copyright © IPS Columnist Service*



Deutschland und EU in der lateinamerikanischen Presse im April 2001

- Argentinien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Mexiko, Venezuela -

Rindfleischkrise nur noch zweitrangig

Eine eher untergeordnete Rolle spielen mittlerweile BSE und MKS in nur noch wenigen lateinamerikanischen Printmedien. In **Argentinien** berichtete der *Ámbito Financiero* am 4. April, dass die EU ein absolutes Einfuhrverbot für argentinisches Rindfleisch bis zur Monatsmitte gebilligt habe. Gleichzeitig informierte dasselbe Finanzblatt seine Leser über die Ankündigung der EU-Kommission, die britischen Rinderzüchter mit 242 Millionen Dollar für die aufgrund der Währungsschwankungen und der Maul- und Klauenseuche erlittenen Verluste entschädigen zu wollen.

Erleichtert konstatierten drei Zeitungen in **Kolumbien** - *Portafolio, El País und El Espectador* - am 3. Und 5. April, dass die EU in dem mittelamerikanischen Land eine nur geringe Verbreitungsgefahr für BSE sehe. Wie es in dem vom EU-Wissenschaftsausschuss verbreiteten Bericht heißt, sei ein Verbreitungsrisiko der Krankheit zwar „nicht ausgeschlossen, aber unwahrscheinlich“.

Dem **brasilianischen** Handelsblatt *Gazeta Mercantil* war es am 26. April eine Meldung wert, dass die EU im kommenden Jahr 1,3 Milliarden US Dollar für die Bekämpfung von MKS und BSE aufwenden müsse. Die Kosten könnten sogar noch höher ausfallen, falls die Maul- und Klauenseuche, die bisher in Großbritannien, Irland, Frankreich und Holland entdeckt worden sei, sich noch weiter ausbreitete. Am selben Tag informierte die **chilenische** Zeitung *La Nación* seine Leser über den Beschluss der EU-Agrarminister vom Vortag, das Tiermehl-Verfütterungsverbot vorerst auf unbestimmte Zeit aufrecht zu erhalten.

Chile bemüht sich weiter um Freihandelsvertrag mit der EU

Andere Themen sind allerdings für die meisten lateinamerikanischen Printmedien wieder klar in den Vordergrund getreten. Für **Chile** war es auch im Monat April insbesondere der mit der EU angestrebte Freihandelsvertrag. Große Hoffnungen knüpfte in diesem Zusammenhang die führende Tageszeitung des Andenstaates *El Mercurio* in ihrer Ausgabe vom 14. April an den offiziellen Besuch des chilenischen Präsidenten Ricardo Lagos in Frankreich, das als eines der unnachgiebigsten Länder bei den Verhandlungen mit Chile gilt.

Wenige Tage später, am 19. April, berichten gleich drei chilenische Blätter - *La Segunda, La Nación* und *Estrategia* - vom erfolgreichen Verlauf des Staatsbesuchs: Frankreichs Präsident Jacques Chirac habe Lagos seine Unterstützung zugesichert.

El Mercurio greift das Thema am 26. Und 27. April noch einmal auf. Die im kanadischen Quebec erreichten Fortschritte in Bezug auf die geplante amerikanische Freihandelszone könnten nach Auffassung des EU-Handelskommissars, Pascal Lamy, dazu führen, dass die Verhandlungen zwischen Chile und der EU vorangetrieben werden.

Die anlässlich der Interparlamentarischen Konferenz zwischen Europa und Lateinamerika in Chile weilende Präsidentin des Europäischen Parlaments, Nicole Fontaine, ließ laut *Mercurio* verlautbaren, dass „wir auf dem Weg sind, mit Chile einen Vertrag neuen Typs zu schließen“.

„In anderen Worten ausgedrückt“, zitiert der *Mercurio* wörtlich weiter, „wird sich unsere Zusammenarbeit von Grund auf ändern, denn bisher war sie im wesentlichen kommerziell und wirtschaftlich ausgerichtet“.

Kolumbien auf Werbetour für seinen umstrittenen Friedensplan

Laut *La República* vom 24. April intensivierte das mittelamerikanische Land in der letzten Aprilwoche seine diplomatischen Bemühungen bei der EU und seinem Haupthandelspartner Deutschland, um den Export landwirtschaftlicher Produkte und den Import von Industriemaschinen voranzutreiben. >>>

Sämtliche **kolumbianischen** Presseorgane waren allerdings Ende des Monats mit der Europareise von Staatspräsident Andrés Pastrana beschäftigt, der unter anderem auch in Deutschland, seinem wichtigsten Handelspartner in Europa und drittgrößten in der Welt, um Unterstützung für seinen Friedensplan warb. Die deutsche Regierung habe zugesagt, in der EU Märkte für kolumbianische Produkte zu öffnen und sehe dies mit als soziale Alternative zur Bekämpfung des Drogenhandels an.

Gleichzeitig forderte der kolumbianische Regierungschef einem Bericht der Tageszeitung *El Tiempo* vom 28. April zufolge deutsche Investoren dazu auf, sich an den Entwicklungsaufträgen der internationalen Flughäfen von Bogotá und Medellín (mit durchschnittlich 250.000 Flugbewegungen jährlich) zu beteiligen, für die Konzessionen vergeben werden. Ebenso an vier Straßenverkehrswegkonzessionen in einer Investitionshöhe von über 600 Millionen Dollar sowie an einem Tunnelprojekt im Zentrum des Kaffeeanbaus.

Wie *El País* am 27. April berichtete, habe die Regierung von Staatspräsident Pastrana eine gute Bilanz der Reise nach Deutschland gezogen. Der Präsident habe auf die Notwendigkeit politischer Unterstützung, eines offenen Handels und wirtschaftlicher Hilfe als Antwort auf die besorgniserregende Lage des Landes in sozialer, politischer und wirtschaftlicher Hinsicht verwiesen. Auch die EU sicherte Kolumbien einen weiteren finanziellen Zuschuss von 800 Millionen Dollar für seinen Friedensplan zu. Dies berichteten *Siglo* und *El Tiempo* am 27. April. Jedoch seien diese Gelder an bestimmte Bedingungen im Bereich Menschenrechte und an soziale und antimilitaristische Projekte geknüpft. Viele Nichtregierungsorganisationen lehnten die Unterstützung des Plans Colombia durch die EU ab, den sie als militaristisch und gefährlich für die Stabilität Kolumbiens und der Region bezeichnen.

Nur wenig Beachtung fand die Reise von Unternehmern aus Costa Rica, Kuba, Honduras, Mexiko, Deutschland, Spanien, Frankreich und Großbritannien, genannt Bio 2001, die durch Kolumbien und Panama führte und zum Ziel hatte, Handelskontakte zu knüpfen und den Markt für biologische Lebensmittel zu erweitern. Nur *Portafolio* berichtete in seiner Ausgabe vom 24. April darüber. Außerhalb Kolumbiens fand der Deutschland-Besuch des kolumbianischen Staatspräsidenten auch in **Venezuela** Erwähnung. *El Universal* berichtete am 27. April, Pastrana habe dem deutschen Bundeskanzler für dessen Unterstützung beim Dialog mit den Rebellen gedankt.

Nationalstolz, Bundeswehr und ein Kanzler für alle

Außer in **Brasilien** hat der Streit über den deutschen Nationalstolz kaum bzw. keine Beachtung in den lateinamerikanischen Printmedien gefunden. Die *Gazeta Mercantil* berichtete am 6. April, dass Umweltminister Trittin von den Grünen eine Debatte über den Nationalstolz der Deutschen ausgelöst habe. Trittin habe ein führendes Mitglied der Opposition mit einem Neonazi verglichen, nachdem dieser betont hatte, stolz auf seine Nationalität zu sein.

Gleich zweimal und ausführlich wurde in **Chile** über die Reform der Bundeswehr berichtet. Am 17. April schrieb *El Mercurio*, dass Deutschland damit in Zukunft besser für gemeinsame Aktionen gerüstet sein wolle. Am 23. April geht das Blatt auf seiner Herausgeberseite noch genauer auf das Thema ein und erklärt seinen Lesern die Entwicklung der Bundeswehr seit der Wiedervereinigung, über ihren späteren Einsatz im Kosovo und die Konkretisierung der Reform, die in Händen des früheren Bundespräsidenten Richard von Weizsäckers liege, welchem das Blatt allerdings die Rolle des Verteidigungsministers zuschrieb.

In einem anderen Zusammenhang bescheinigt dieselbe konservative Tageszeitung dem deutschen Kanzler Gerhard Schröder „Führertum“, weil er „das politische Panorama Deutschlands verändert habe“. Indem er wie ein Führer der rechten Mitte regiere, aber ein Programm der linken Mitte vertrete, so der *Mercurio*, sei es ihm gelungen, sowohl die konservative Opposition als auch die Arbeitergewerkschaften für sich einzunehmen. >>>

Nachrichtensplitter aus der Wirtschaft

59 % der Deutschen misstrauten nach wie vor dem Euro, weiß die **argentinische** Zeitung Clarín am 3. April zu berichten.

Über den Zusammenschluss des Versicherungsgiganten Allianz mit der Dresdner Bank wurde am 3. April kurz von der **venezolanischen** Zeitung *Reporte* berichtet.

Die ebenfalls in Venezuela erscheinende Zeitung *El Universal* informierte seine Leser am 10. April darüber, dass die Tochtergesellschaft der Lufthansa, CONDOR, bei den venezolanischen Behörden beantragt hätten, regelmäßig Flüge zwischen Frankfurt und der Margariteninsel im Osten von Venezuela durchführen zu dürfen.

Dasselbe Blatt berichtete am 17. April, dass der Ausstellungs-Pavillon des Landes von der Expo in Hannover bereits wieder zurück auf venezolanischem Boden sei und später nach Valencia transportiert wird, wo er in einem Erholungspark aufgestellt werden solle.

Mexiko wird von den Deutschen bevorzugt. Dies ist die Schlussfolgerung, die das mexikanische Blatt *Reforma* am 1. April aus verschiedenen Beweisen der Anerkennung für das Land auf der Internationalen Tourismusborse in Berlin zieht. So wurden von den Werbeagenturen die Poster über Mexiko unter den zehn besten prämiert, die Zeitschrift *Globo*, wichtigstes Tourismusfachblatt, überreichte Mexiko den „Goldenen Globus“ als Urlaubsziel Nummer 1 der Deutschen und die Zeitschrift *Geo* widmete dem Land eine Titelseite und vierzig Seiten Inhalt.

- Deutsche Zusammenfassung: Ela Rojas / Copyright © Kommunikation Global

Deutschland und EU in der afrikanischen Presse im April 2001

- Ghana, Kenia, Nigeria, Sambia, Simbabwe, Südafrika, Tansania -

Allgemeine Themen

Politik

Besondere Aufmerksamkeit wurde in Afrika den Vorgängen in Jugoslawien zuteil. So informierte der ghanaische *Daily Graphic* ausführlich über die Verhaftung von Slobodan Milosovic und über die deutschen und europäischen Reaktionen darauf. Ein weiteres Schwerpunktthema aus dem Bereich der internationalen Beziehungen bildete die Auseinandersetzung um das Kyoto-Protokoll. „Die EU ist bereit, das Kyoto Protokoll neu zu verhandeln“ meldete beispielsweise der *Daily Graphic* aus Ghana, der das Thema mehrfach aufgriff. Weitere afrikanische Reaktionen waren unter anderem in der sambischen *Financial Mail* nachzulesen. Auch über die wachsende Unterstützung aus vielen Ländern in der Dritten Welt – einschließlich der Chinas – berichteten afrikanische Blätter in diesem Zusammenhang.

Aufmerksam wurde zudem der Besuch von Bundeskanzler Schröder in Moskau registriert. Detaillierte Angaben über die Verschuldung Russlands machte in diesem Zusammenhang wiederum der in Ghana erscheinende *Daily Graphic*, der einen Anstieg der russischen Schulden von 14 Milliarden US-Dollar in diesem Jahr auf 18 Milliarden in 2003 prognostizierte. In Nigeria (*Guardian*) konnten die Leser sich über die Aktivitäten der deutschen Atomkraftgegner informieren, die sich – unterstützt von der Umweltorganisation Greenpeace - gegen die Verschiffung von radioaktivem Müll aus Sellafield nach Mannheim wehrten.

Wirtschaft

Der Verlauf der Maul- und Klauenseuche in Europa war vor allem ein Thema für die südafrikanischen Medien. Der *Business day* berichtete ausführlich über die Fortschritte der Europäer bei der Bekämpfung der Seuche und die verbesserten Exportchancen der heimischen Fleischproduzenten. >>>

Das zweite Wirtschaftsthema in Südafrika von internationaler Bedeutung war der Kompromiss zwischen den Behörden vor Ort und der Pharmaindustrie, die gegen den Einsatz preiswerter anti-retroviraler Generika in Südafrika geklagt hatte. Die südafrikanische Nachrichtenagentur Sapa zitierte Bundeskanzler Schröders Kommentar am 20.4. in dem er seine Zufriedenheit über die Einigung ausdrückte. Dass die pharmazeutische Industrie ihre Klage zurückgezogen habe, sei ein Zeichen der Hoffnung für Millionen AIDS-Kranke in der Dritten Welt.

Beziehungen zu Afrika

Der im Westen wenig beachtete Prozess gegen vier Ruander - darunter eine Nonne - in Belgien, wird in Afrika weit aufmerksamer registriert. Zum Beispiel der in Ghana erscheinende Daily Graphic berichtete ausführlich darüber.

Länderspezifische Themen

Ghana

Neben den für Ghana typischen Sportmeldungen fielen vor allem zwei Nachrichten aus dem Daily Graphic auf: Am 6.4. meldete das Blatt, dass die Entwicklungshilfe der westlichen Nationen an Afrika „drastisch“ zurückgehe. Die Zeitung bezog sich dabei auf Äußerungen von Weltbank-Präsident Wolfensohn, der bei seinem jüngsten Treffen mit 22 afrikanischen Staatsoberhäuptern seine Sorge darüber zum Ausdruck gebracht hatte. Ende März hatte der Daily Graphic bereits berichtet, dass die Weltbank ihre Strategie der Strukturanpassung nicht weiterverfolgen wolle. Zitiert wurde hier der Weltbank-Bericht „Hilfe und Reformen in Afrika: Lektionen aus zehn Fallstudien“, in dem festgehalten werde, dass Entwicklungshilfe im Tausch gegen Reformen kein „effektives“ Instrument darstelle.

Kenia

Ein sich hinziehender Streit zwischen der kenianischen Regierung und den UN beschäftigte einmal mehr die Zeitungen in dem ostafrikanischen Land. Nachdem die UN Nairobi in ihrer internen Sicherheitsbewertung vor einiger Zeit schon einmal heruntergestuft hatten, mahnte UN-Generalsekretär Annan die kenianischen Behörden nun erneut, für mehr Sicherheit in der Metropole zu sorgen (The Daily Nation, 6.4.). Nairobi ist das Hauptquartier des Umweltprogramms der Vereinten Nationen (UNEP) und der Habitat-Konferenz.

Nigeria

Neben den üblichen Meldungen über Zuwendungen bilateraler Geber und multilateraler Institutionen im Rahmen der Entwicklungshilfe stand der AIDS-Gipfel von Abuja im Mittelpunkt des Interesses der nigerianischen Medien. Betont wurde, dass die Konferenz auch der Bekämpfung anderer infektiöser Krankheiten wie etwa Tuberkulose und Malaria gewidmet sei. Dass US-Außenminister Colin Powell die Einladung in die nigerianische Hauptstadt Abuja abschlug wurde allgemein der Tatsache zugeschrieben, dass Bill Clinton anwesend war und Powell es habe „vermeiden“ wollen, gemeinsam mit Clinton aufzutreten.

Sambia

Innenpolitisch stand weiterhin die Frage im Vordergrund, ob Präsident Chiluba sich – entgegen der Verfassung – für eine dritte Amtszeit aufstellen lassen werde. Nachdem die Proteste aus der Opposition immer lauter geworden waren, begannen nun auch Mitglieder aus der Regierung Kritik zu üben. Die Post vom 27. April veröffentlichte eine gemeinsame Stellungnahme von Norwegen, Dänemark, den Niederlanden, Finnland, Irland, Schweden Großbritannien und den Vereinigten Staaten, in der es hieß, dass Chiluba sich an seine früheren Ankündigungen halten und nach seiner zweiten Amtszeit abtreten solle. >>>

AFRICA DAILY

www.africadaily.com/

Simbabwe

Die Vorfälle in der Friedrich-Ebert-Stiftung (FES) (siehe unter Südafrika) fanden auch in Simbabwe Leser: Die Financial Gazette berichtete ausführlich am 27. April. Dort wird Chenjerai Hunzvi, der Führer der Kriegsveteranen, die vor Monaten mit der gewaltsamen Besetzung von Farmen Schlagzeilen machten, mit den Worten zitiert: „Unser nächstes Ziel, nachdem wir die Probleme der Arbeiter in den Betrieben und Fabriken gelöst haben, werden die Botschaften und ausländischen NRO sein, die die MDC finanzieren.“ Die Bewegung für demokratischen Wandel ist die wichtigste oppositionelle Gruppe und wird – wie der Gewerkschaftsbund ZCTU auch – tatsächlich von der FES unterstützt. Auch sonst machten vor allem die angespannten Beziehungen mit dem Ausland – hier vor allem der Streit mit Großbritannien und den USA Schlagzeilen in Simbabwe.

Südafrika

Neben den Korruptionsvorwürfen gegen Politiker und Rüstungsindustrie in einem umfangreichen Waffengeschäft in das auch europäische Konzerne verwickelt sind, informierte die Presse vor allem über Wirtschaftsthemen und Fragen der Kooperation.

Einen Sonderfall stellt sicherlich die ausführliche Berichterstattung zu den jüngsten Vorfällen im Nachbarland Simbabwe dar: Die Konrad-Adenauer-Stiftung hat ihr Büro in Harare geschlossen, nachdem telefonische Drohungen von sogenannten Kriegsveteranen im Büro der Organisation eingegangen waren. Wie Sapa Ende April mitteilte, erwägt auch die FES ihr Büro zumindest zeitweise zu schließen, nachdem die Kriegsveteranen in das dortige Büro eingedrungen waren und umgerechnet 18.000 US-Dollar „Entschädigung“ für zwei ehemalige Angestellte gefordert hatten, die 1999 entlassen worden waren. Nachdem der deutsche Botschafter und der simbabwesche Minister für Sicherheit eingegriffen hatten, entspannte sich die Situation vorübergehend. Einige Tage später zahlte die FES aufgrund weiterer Drohungen schließlich umgerechnet 11.000 US-Dollar. Sapa ließ dieser Darstellung einen ausführlichen Bericht über die angespannte Lage in Harare folgen, aus dem hervorgeht, dass Ausländer in Simbabwe derzeit nicht sicher sind.

Tansania

In Tansania standen finanzielle Zuwendungen einzelner Geberländer und -institutionen im Vordergrund des Interesses. Dazu gehörte ein Darlehen der Weltbank (Uhuru, 6.4.), französische Unterstützung für die in dem ostafrikanischen Land lebenden Flüchtlinge (Guardian, 12.4.) und dänische Zuwendungen für HIV/AIDS-Patienten (Guardian und Nipasher, 5.4.). Ebenfalls mehrfach gemeldet (Daily News und Majira, 5.4., The African, 6.4. und Daily News, 7.4.) wurde die deutsche Unterstützung für den Ausbau einer tansanischen Salzmine in Höhe von circa 5 Millionen Euro. Es handelt sich dabei um ein langfristiges Darlehen zu weichen Konditionen der DEG. Tansania hofft, die jährliche Produktion auf 60.000 Tonnen Salz erhöhen zu können, um damit rund die Hälfte des heimischen Salzbedarfes abzudecken und jährlich Exporte in Höhe von 4,5 Millionen US-Dollar zu realisieren.

- Deutsche Zusammenfassung: Uwe Kerkow / Copyright Kommunikation Global

www.timesofindia.com

THE  HINDU

www.the-hindu.com

Detailed press reviews on Bangladesh, India, Indonesia, Malaysia, Pakistan, the Philippines, Thailand, Ghana, Kenya, Nigeria, South Africa, Tanzania, Zambia, Zimbabwe, Argentinien, Brazil, Chile, Colombia, Mexico and Venezuela are available on demand. These may also be downloaded at www.ipscic.net.

Deutschland und EU in der asiatischen Presse im April 2001

- Bangladesh, Indien, Indonesien, Malaysia, Pakistan, Philippinen, Thailand -

Allgemeine Themen

Politik

Auch im April stand die Bewältigung von MKS in Europa auf der Tagesordnung der asiatischen Printmedien ganz oben. Über dieses Thema berichteten Daily Star, Financial Times und Independent aus Bangladesh; sehr ausführlich The Star und New Strait Times aus Malaysia; außerdem Dawn und The News, Pakistan und Bulletin Today, Philippinen. Aufmerksam registriert wurde in diesem Zusammenhang die Verschiebung der britischen Wahlen, um der Ausbreitung der Krankheit nicht noch weiteren Vorschub zu leisten und der Niedergang des Tourismus nach Großbritannien (Daily Star und Financial Express, Bangladesh, Bangladesh Observer; The Star, Malaysia; Philippine Star, mehrfach auch The Nation und Bangkok Post, beide Thailand).

Das Treffen zwischen Präsident Putin und Bundeskanzler Schröder wurde wiederholt aufgegriffen. Als Themen der Unterredung wurden Schulden- und Verteidigungsfragen sowie die Pressefreiheit in Russland genannt (Financial Express, Independent, Bangladesh; The News, Pakistan; Manila Bulletin). Die Verhaftung von Slobodan Milosovic in Jugoslawien fand ebenso Beachtung, wie die Verabschiedung des Gesetzes zur Sterbehilfe in den Niederlanden (Daily Star, Ittefaq, Sangbad, Financial Express, Bangladesh; The Hindu, Indien; Bangkok Post).

Schließlich war die weitere Diskussion zwischen den USA und den Europäern um die Zukunft des Kyoto-Protokolls zur weltweiten Minderung des Kohlendioxid-Ausstoßes ein bestimmendes Thema der asiatischen Auslandsberichterstattung. In Bangladesh berichteten Independent, Daily Star und Financial Express, die alle auch die Unterstützung vieler Länder der Dritten Welt für die europäische Position ausführlich darstellten. (Außerdem: The Star und New Strait Times, Malaysia; sehr ausführlich The News, Pakistan; Manila Bulletin und Philippine Star; mehrfach auch die thailändische Nation und Bangkok Post). Im indonesischen Kompas erschien ein Bericht, nach dem die Regierung des Inselstaates die Weigerung der USA, das Protokoll zu ratifizieren, „zutiefst bedauert“.

Aus Deutschland erreichten die asiatischen Leser vor allem Nachrichten über die Proteste gegen den Castor Transport die zum Beispiel der pakistanischen News Erwähnung fanden. The News war es auch, die einen Hintergrundbericht eines deutschen Korrespondenten über den ersten Armut- und Reichtumsbericht einer Bundesregierung abdruckte.

Wirtschaft

Einige asiatische Zeitungen machten sich weiterhin Sorgen über die verdüsterte Wirtschaftslage in Europa. So meldete der Financial Express aus Bangladesh, dass das Wachstum in Deutschland in 2001 nur bei zwei Prozent liegen werde und dass sich die allgemeine Wirtschaftslage für Euroland verschlechtern könne. (Ebenfalls: Daily Star, Bangladesh; The Hindu, Business Line, Indien; The Star, Malaysia; The News, Pakistan). Auch die Neubewertung der weltweiten Konjunktur durch den IWF, der seine Prognose scharf nach unten korrigierte, wurde mehrfach kolportiert (Daily Star, Bangladesh; The News, Pakistan; Philippine Daily Inquirer). Die Weigerung der Europäischen Zentralbank, die Leitzinsen zu senken, beschäftigte eine ganze Reihe von asiatischen Blättern. Unter anderem brachte der Financial Express aus Bangladesh zwei längere Berichte, aber auch die indische Business Line und The News aus Pakistan nahmen sich des Themas an.

Länderspezifische Themen

Bangladesh

Besondere Aufmerksamkeit wurde hier dem Ende des Streits zwischen den USA und der Europäischen Union um den Bananenmarkt geschenkt. Der Financial Express, Daily Star und Bangladesh Observer berichteten alle mehrfach. In einem Beitrag vom 23. April nannte der Financial Express den Produzenten Chiquita den Hauptgewinner des Streits.

Auch das zweite in Bangladesh weithin diskutierte Thema des April war wirtschaftspolitischer Natur: Vor allem der Daily Star, Bangladesh Observer und der Financial Express brachten in der zweiten Aprilhälfte eine ausführliche Berichterstattung über die Entwicklung der Rohölpreise. Diese waren um den 20. April zunächst kurzfristig gefallen, um dann zum Ende des Monats auf ein neues Rekordhoch zu klettern.

Indien

Neben der Reise des indischen Premiers Vajpayee nach Teheran und dem Zwischenfalls an der Grenze zu Bangladesh sowie dem erfolgreichen Start eines Satelliten beschäftigten sich die indischen Zeitungen im April am häufigsten mit Wirtschaftsnachrichten. Der Hindu (1.4.) und die Hindustan Times (8.4.) brachten Hintergrundberichte über die Auswirkung einer weitgehenden Öffnung für der indischen Konsumgütermärkte für ausländische Produkte. Der Indian Express (1.4.) berichtete von den Forderungen indischer Gewerkschaften, dass die Regierung sich aus der WTO zurückziehen solle. Times of India und Press Trust of India meldeten am 12. April, dass die Exporte der Softwareindustrie aufgrund der schlechten Marktlage in dem Sektor voraussichtlich ebenfalls zurückgehen werden. Die Wahlen in fünf indischen Bundesstaaten warfen bereits ihre Schatten voraus.

Indonesien

Innenpolitische Probleme bildeten den Schwerpunkt der Berichterstattung in Indonesien. Dazu gehörten vor allem die Auseinandersetzungen zwischen Präsident Wahid – dem jetzt ein Impeachment bevorsteht - und der Opposition sowie die anhaltende Gewalt in der Provinz Aceh. Diese spielen auch deshalb eine besondere Rolle, weil die Rebellen in Aceh Mitarbeiter des US-amerikanischen Ölkonzerns Exxon unter Druck setzten (Indonesian Observer, 7.4.). Am 10. April meldete die gleiche Zeitung, dass die USA Indonesien in seiner harten Haltung gegenüber den Rebellen unterstützen und bereit sind, die militärische Zusammenarbeit wieder aufzunehmen (Jakarta Post, 6.4.; Indonesian Observer 12.4.). Diese war wegen des Konfliktes um Ost-Timor zwischenzeitlich ausgesetzt worden.

Pakistan

Die Importquoten der EU für pakistanische Textilien fanden besonderes Interesse, da im April Verhandlungen zu dieser Frage stattfanden, die zunächst jedoch ergebnislos blieben. Das berichtet die Dawn vom 4. April. Am 25. April. brachten Dawn und The News dann Beiträge, in denen die Hoffnung geäußert wurde, dass die Eröffnung einer zweiten Verhandlungsrunde in Brüssel die Anpassung der EU-Importregelungen an die WTO-Vorschriften bringen könne. Am 27. April meldete Dawn schließlich den Durchbruch bei den Verhandlungen, der den pakistanischen Textilherstellern einen besseren Zugang zum EU-Markt sichert. Traditionell verfolgt die pakistanische Presse die Politik des Westens gegenüber Afghanistan sehr aufmerksam. Am 7. April erschien ein Bericht in Dawn, nachdem der Führer der nordafghanischen Rebellen, Masud „enthusiatische“ Zustimmung des EU-Parlamentes für seinen Kampf gegen die Taliban erhalten habe. The News informierte am 30. April über eine gemeinsame Reise von 14 EU-Diplomaten an die Grenze zwischen Pakistan und Afghanistan, um sich über die Flüchtlingsprobleme zu informieren.

Philippinen

Der Verfall der Preise für Kokosnussöl beschäftigte die philippinische Presse, denn das südostasiatische Land ist der weltweit größte Exporteur dieses Produktes (Philippine Star am 18.4.). Der Preisverfall ist nach Angaben des Blattes vor allem auf die schwache heimische Währung und ein Überangebot am Weltmarkt zurückzuführen. Waren im März noch rund 70.000 Tonnen exportiert worden, erreichten die Ausfuhren im April 125.000 Tonnen.

Thailand

Wie in einigen anderen asiatischen Staaten auch, besteht in Thailand immer noch großes Interesse an den Geschicken der britischen Monarchie. Sowohl die Bangkok Post als auch The Nation berichteten am 9. beziehungsweise am 10. April über die Kontroverse, die die Bemerkungen der Schwiegertochter von Königin Elisabeth in Großbritannien ausgelöst hatten. Sie hatte die Mitglieder des Königshauses unter anderem als „gierig“ bezeichnet. Die Bangkok Post beschäftigte sich darüber hinaus am 18. April auch mit dem Wiedereingliederungsprogramm, dass die Bundesregierung für ausstiegswillige Nazis aufgelegt hat. Und am 30.4. brachte das gleiche Blatt einen Bericht über die Vorschläge, die Bundeskanzler Schröder zur Reform der EU vorgelegt hat. - *Deutsche Zusammenfassung: Uwe Kerkow / Copyright Kommunikation Global*

Bonn als Zentrum für internationale Zusammenarbeit auf neuen Wegen (Fortsetzung von Seite 2)

Folgende Einrichtungen der Vereinten Nationen haben bisher ihren Sitz in Bonn genommen:

- Das Freiwilligenprogramm der Vereinten Nationen - United Nations Volunteers Programme (UNV)
- Die Klimarahmenkonvention - United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)
- Das Ständige Sekretariat der UN-Konvention zur Bekämpfung der Wüstenbildung - United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD)
- Das Informationszentrum der Vereinten Nationen (United Nations Information Center - UNIC)
- Das ständige Sekretariat der Bonner Konvention zur Erhaltung wandernder, wildlebender Tierarten (Bonn Convention for the Protection of Migratory Species - CMS)
- Das UNESCO-Centre (International Centre for Technical and Vocational Education and Training)
- Das Regionalbüro des Europäischen Zentrums für Umwelt und Gesundheit der World Health Organisation (WHO).

Im Ausgleichsvertrag für die Region Bonn wurde vereinbart, wichtige Einrichtungen der Entwicklungspolitik von Berlin nach Bonn zu übersiedeln: Die Deutsche Stiftung für Internationale Entwicklung (DSE), den Deutschen Entwicklungsdienst (DED) und das Deutsche Institut für Entwicklung (DIE). Damit ist der Schwerpunkt Entwicklung und Umwelt definiert. Über 150 Einrichtungen, die in diesen Bereichen Aufgaben wahrnehmen, arbeiten bereits in Bonn und Umgebung. Es handelt sich um staatliche, halbstaatliche, kirchliche und private Institutionen. Und auch um Institutionen aus Wissenschaft und Forschung und Wissenschaftsorganisationen mit starkem internationalen Austausch wie die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG), die Hochschulrektorenkonferenz (HRK), der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) und die Alexander-von-Humboldt-Stiftung (AvH). Schließlich sind auch entwicklungs- und umweltpolitische Arbeitsgemeinschaften und Wirtschaftsverbände dabei, die sich Umweltfragen und Aufgaben der Entwicklungszusammenarbeit widmen. Sie alle knüpfen ihre weltweiten Kontakte seit langem von Bonn aus.

International ausgerichtet ist auch die im Ausgleichsvertrag für die Region Bonn verankerte Stärkung des Wissenschaftsraumes. Mit Ausgleichsmitteln wurden an der Universität Bonn das Zentrum für Entwicklungsforschung (ZEF) und das Zentrum für Europäische Integrationsforschung (ZEI) eingerichtet. Vor allem ZEF arbeitet eng mit den entwicklungspolitisch aktiven Einrichtungen zusammen und schlägt so die Brücke zwischen Wissenschaft und Praxis. Auch das größte wissenschaftliche Projekt, das mit Ausgleichsgeldern finanziert wird, denkt über die Grenzen von Ländern und Disziplinen hinaus: Das Center of Advanced European Studies and Research (CAESAR), als private Stiftung organisiert, bringt internationale Forscherteams auf Zeit zusammen, die grundlagen- und anwendungsorientierte Forschung betreiben.

Nicht zu vergessen sind jene rund zwanzig international aktiven Einrichtungen, die sich seit Beginn der 90er Jahre in Bonn angesiedelt haben. Ein paar Beispiele:

- Das Bonn International Center for Conversion (BICC) engagiert sich weltweit bei der Umwidmung ehemals militärisch genutzter Ressourcen für zivile Zwecke und leistet damit segensreiche Arbeit.
- Das International Paralympic Committee (IPC) koordiniert seit Herbst 1999 von Bonn aus die Paralympics, die Olympiaden für Behinderte
- Im European Business Congress e.V. haben sich Wirtschaftsunternehmen aus 54 OSZE-Staaten zusammengeschlossen, um die wirtschaftliche Entwicklung der Staaten zu fördern

Auch inhaltlich nimmt die Stadt Bonn die in ihr angesiedelten Themen ernst: Sie ist dem weltweiten Klima-Bündnis beigetreten, hat gemeinsam mit UNCCD und IFAD (Rom) das zweite Weltforum der Bürgermeister zur Desertifikation veranstaltet und fördert die Nutzung alternativer Energien. Vorlaufend zur Internationalen Wasserkonferenz, die die Bundesregierung im Dezember 2001 in Bonn veranstaltet, widmet sich die Stadt im Sommer bei den „Bonner Wasserwochen“ diesem weltumspannenden Thema. Bei Vertragsstaatenkonferenzen wie dem Weltklimagipfel 1999 und der Fortsetzung des Weltklimagipfels von Den Haag im Juli 2001 in Bonn kann die Stadt deutlich machen, wie wichtig ihr die Themen auch inhaltlich sind. Ein eigenes „Konzept für die internationalen Kontakte der Stadt Bonn“ gibt den Beziehungen zu ausgewählten Weltregionen einen ganz neuen, projektbezogenen Charakter, der deutlich über die traditionellen Partnerschaften hinaus geht.

Das Zentrum für Internationale Zusammenarbeit Bonn ist also keine Worthülse, sondern ein Schwerkräftfeld für den internationalen Diskurs. Hierin lag und liegt für Bonn die größte Chance: Deutsches Kompetenzzentrum zu werden für jene Themen, die unsere Zukunft bestimmen und vielfältige international agierende Partner zu diesem Ziel zusammenzubringen. - Kommunikation Global

Unsere Serviceleistungen

- **Journalistenseminare Entwicklungspolitik**

Wir veranstalten Aus- und Fortbildungsseminare für junge deutsche Redakteure und Redakteurinnen. Ziel ist, angehenden Journalistinnen und Journalisten komplexe Zusammenhänge der deutschen und internationalen Entwicklungspolitik zu vermitteln.

- **Deutsche Entwicklungspolitik in den Medien des 'Südens'**

Unsere Kolleginnen und Kollegen in ausgewählten Ländern Afrikas, Asiens und Lateinamerikas lesen für uns, was führende Zeitungen dort über Deutschland und die deutsche Entwicklungspolitik schreiben.

Diese Berichte gehen Ihnen in regelmäßigen Abständen zu.

- **Berichterstattung über entwicklungspolitische Veranstaltungen im Rahmen des CIC**

Wir berichten regelmäßig fürs Ausland über Veranstaltungen, die in der Bundesstadt Bonn sowie anderswo in Deutschland stattfinden und sich mit entwicklungspolitischen Themen befassen. Diese Berichte werden weltweit über das Kommunikationsnetz von IPS verbreitet.

Sie sind zugleich zugänglich im Internet unter der Adresse http://www.ipscic.net/d_eu_ewipol/mainpage.htm.

- **IPS Civil Society News Pool**

Der IPS Civil Society News Pool stellt Nachrichten über die weltweiten Aktivitäten der Nichtregierungsorganisationen und anderer Institutionen der Civil Society, die im Weltdienst von IPS verbreitet wurden, kostenlos zur Verfügung. Die Internet-Adresse lautet: <http://www.ipskommunikation.net/index.html>.

Auch Nichtregierungsorganisationen und anderen vergleichbaren Institutionen in Deutschland steht der IPS Civil Society News Pool zur Verfügung. Dort können sie ihre Nachrichten der interessierten Öffentlichkeit zur Verfügung stellen.

Der IPS Civil Society News Pool wird regelmäßig aktualisiert. Die Meldungen aus dem Pool können auch per E-Mail bezogen werden.

"Das Kommunikationsprojekt, das die Nachrichtenagentur Inter Press Service (IPS) im Rahmen des Zentrums für internationale Zusammenarbeit (CIC) in Bonn und mit finanzieller Unterstützung der Landesregierung Nordrhein-Westfalen durchführt, unterstreicht die bedeutende Rolle, die Deutschland bei der Auflösung des Ungleichgewichts im Informationsfluss zwischen Industrie- und Entwicklungsländern spielt. Deutschland war einer der ersten Staaten Europas, der sich bemüht hat, den Nord-Süd- und Süd-Süd-Informationsfluss zu fördern. Mit der finanziellen Hilfe der Friedrich-Ebert-Stiftung wurde 1981 der deutsche Dienst von IPS gestartet. IPS konnte in den letzten zwei Jahrzehnten, unterstützt vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, zahlreiche Kommunikationsprojekte zugunsten der Bevölkerung in Afrika, Asien und Lateinamerika durchführen." - Gemeinsames Statement von der IPS-Generaldirektorin Patricia Made und dem Präsidenten des Exekutivkomitees des IPS-Vorstandes, Dr. Roberto Savio.

Kommunikation Global



EINE BILINGUALE PUBLIKATION DES IPS-CIC-KOMMUNIKATIONSPROJEKTES



ISSN 1617-5352
WWW.IPSGLOBAL.NET



Umfrage-Ergebnisse

Seit Ende Februar 2001 führt das IPS-CIC-Kommunikationsprojekt eine Umfrage durch. Ziel ist herauszufinden, wie die Serviceleistungen bewertet werden und welche Wünsche der CIC-Akteure bislang nicht berücksichtigt worden sind. Angesichts der Tatsache, dass seit August 2000 der überwiegende Teil der Leistungen der IPS-Servicestelle den CIC-Akteuren und darüber hinaus weiteren Interessenten durch *Kommunikation Global* angeboten werden, konzentrierte sich die Umfrage auf *Kommunikation Global*. Rund 85 % möchten *Kommunikation Global* "als Pool für alle wichtigen Nachrichten über entwicklungspolitische Vorhaben und Aktivitäten der CIC-Akteure und anderer Organisationen und Institutionen" sehen. Insgesamt 80 % gaben dazu wichtige Anregungen. Bereits sechs Monate nach der ersten Ausgabe bezeichnen 42 % aller Leser/innen *Kommunikation Global* als eine der wichtigsten Informationsquellen. Knapp 40 % zeigten sich mit der jetzigen Mischung an Informationen höchst zufrieden.

Es folgen einige Fragen und Ergebnisse im einzelnen.

1. *Worüber möchten Sie gerne mehr in Kommunikation Global lesen?*
Mehrfachnennungen sind möglich
 - 40 % der Leserschaft möchte die jetzige Mischung an Informationen beibehalten.
 - 40 % wünschen sich zusätzliche Berichte über konkrete Erfahrungen der entwicklungspolitischen Zusammenarbeit.
 - 29 % sprechen sich für die Aufnahme von entwicklungspolitischen Themen aus Deutschland aus.
 - 29 % regen an, unterschiedliche weitere Themenbereiche in *Kommunikation Global* aufzugreifen.
2. *Soll Kommunikation Global als Pool für alle wichtigen Nachrichten über entwicklungspolitische Vorhaben und Aktivitäten der CIC-Akteure sowie anderer Organisationen und Institutionen dienen?*

Rund 85 % würden es begrüßen, wenn *Kommunikation Global* eine solche Rolle spielen würde. Davon sind fast die Hälfte bereit, ihren Beitrag dazu zu leisten. 5 % sprechen sich dagegen aus, mit der Begründung, dass sie ihre eigenen Publikationen als ausreichend empfinden. 10 % machen keine Angaben.

Impressum

Kommunikation Global · Communicating Globally · www.ipsglobal.net · ISSN 1617-5352

EINE BILINGUALE PUBLIKATION DES IPS-CIC-KOMMUNIKATIONSPROJEKTES

A PUBLICATION OF IPS-CIC COMMUNICATION PROJECT IN GERMAN AND ENGLISH

Herausgeber: IPS-Inter Press Service in Deutschland, Tulpenfeld 7 / 113-115 + 130-132, 53113 Bonn

Tel.: (0228) 26 18 953 · Fax: (0228) 26 12 05 · E-Mail: ipscic@ipscic.net

Redaktion: Ramesh Jaura (verantwortlich) · Karina Böckmann · Produktion u. Vertrieb: Björn Groth · Francis Thanjan

Ständige Mitarbeit: Uwe Kerkow · Ela Rojas · Ina Zeuch

Erscheinungsweise: 12 Ausgaben pro Jahr.

Druck: A&A Copy-Druck-Centre · Tel.: (0228) 69 60 61

Bezugsbedingungen: Einzelpreis 6,00 DM, Jahresabonnement Inland: 60,00 DM Jahresabonnement Ausland: 80,00 DM.

Jeweils einschl. Versandkosten und Mehrwertsteuer.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht stets die Meinung von Herausgeber und Redaktion dar. Der auszugsweise oder vollständige Nachdruck ist mit Quellenangaben gestattet. Wir bitten um Übersendung von zwei Belegexemplaren.

Communicating Globally



A PUBLICATION OF THE IPS-CIC COMMUNICATION PROJECT IN ENGLISH AND GERMAN

